

# LA NACION

DOMINGO 14 DE MARZO DE 1948  
SANTIAGO DE CHILE

Por Emilia Pardo Bazán

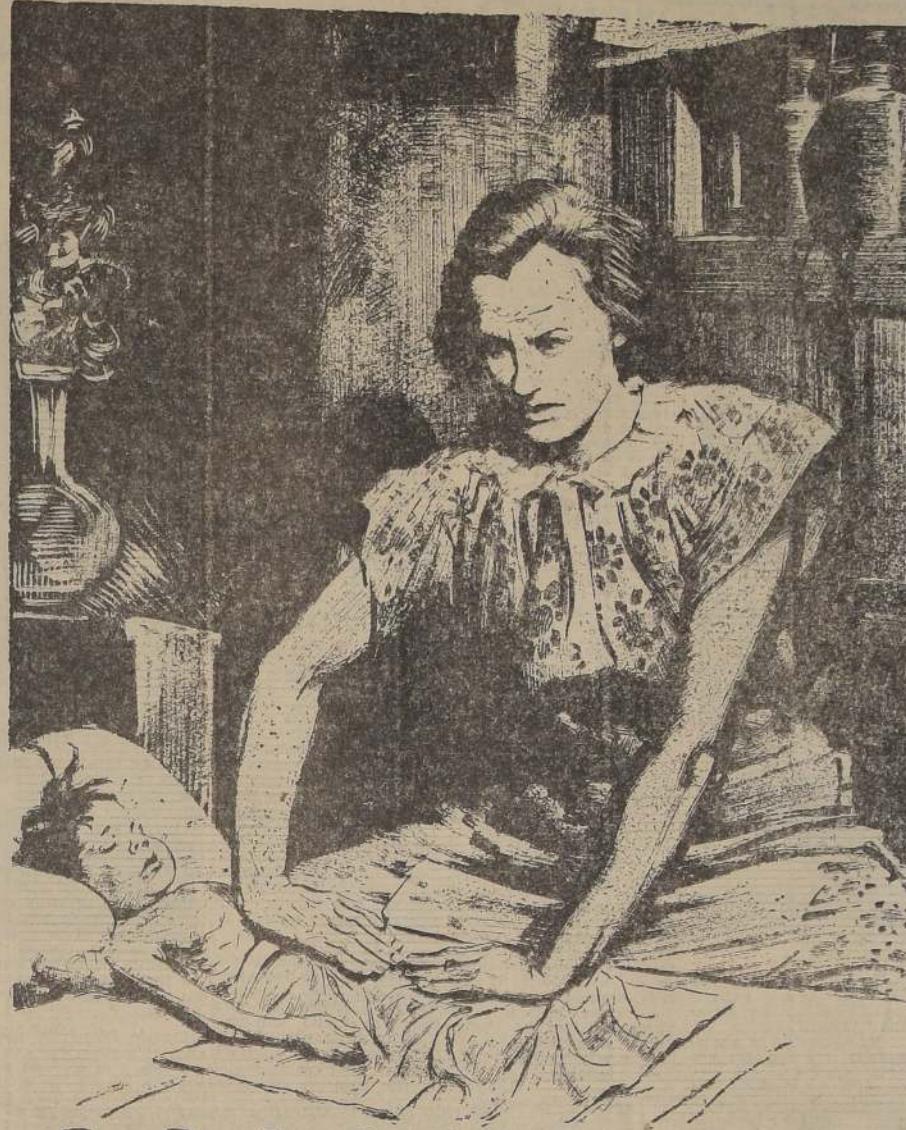
l racer el segundo  
—encontrado, casi sin  
—aumentos—, el padre le  
—en la cama, pues soñaba  
—a ser de robustos varo-  
—y al exclarar la madre  
—dum como todas—: "Hay  
—casarse madrina" el pa-  
—retuñido:

—Madrina! La  
—quería... porque si es  
—que...—

—una idea de que no era  
—entre el crío, dejó el padre  
—entre el dia del bautizo, sin  
—una mujer que le tuviese  
—la idea de que no era  
—En casos tales trae  
—que suerte invitar a la pri-  
—que pasa. Así hicieron,  
—ando al anochecer de un  
—diciembre se dirigían  
—a la iglesia parroquial. Atra-  
—y en el camino, que la  
—cuchilla endurecía, vieron a  
—una dama alta, flaca, velada,  
—de negro. La enluta-  
—madrina fijamente, con sin-  
—rables interés, al recién, dor-  
—y arrebatado en bay-  
—y pieles. A la pregunta de  
—quería ser madrina, la da-  
—respondió con un ademán  
—aquesquense. Despertó  
—la clesia la criatura y rom-  
—a llorar; pero apenas le  
—en brazos su futura ma-  
—la carita amarillenta  
—expresión de calma,  
—niño se durmió, y dormi-  
—rendido en la chola el agua  
—y en los labios la amar-  
—En las cocinas del castillo  
—murmuró largamente, al  
—de la lumbre, de aquél  
—y aquella madrina, ha-  
—al salir de la iglesia ha-  
—desaparecido cual por ar-  
—de encantamiento. Un cu-  
—y medroso corría como  
—el del otro mundo, ha-  
—extremecerse el huso en  
—de las moscas hilan-  
—temblar la papada de  
—cuchas bajo la toca, y  
—coger las hirsutas cejas de  
—cuchos, que sentencia-

—no puede parar en bien  
—que empieza en brujería,  
—el segundo, entretanto, se  
—arrollaba trabajosamente,  
—simeadas tan graves le  
—daron, que ya tuvo dos ve-  
—engarcado el ataúd, y  
—al parecer iniciarse  
—en la agonía, ve-  
—cabase una especie de re-  
—sentimiento, el niño se incor-  
—presa, se pasaba la mano  
—los ojos, sonreía y con  
—una infinita pedia de co-

—Seis vidas tiene, como  
—nos —decía la dueña  
—dijo a Fernán, el escu-



## LA MADRINA

ONG Island City, Kew  
Gardens, Forest Hills,  
Jamaica, Lakeville, La-  
keside... "Nieve todavía  
mucho", dice la pe-  
na Mile. Therese Dulac.  
Ya desaparecieron. Son  
últimos copos, las últimas  
láminas transparentes. El  
resurge de la gran no-  
blanca más verde que  
la primavera viene  
del Este". Si, pequeña ma-  
má, la primavera viene  
por el Este. Los árboles, el  
suelo, los caminos de Long  
Island recibieron el brillo, las

los días solitarios detrás de  
la nieve. De nuevo la resu-  
rrección de los jardines ente-  
rrados, de los árboles esque-  
léticos, del césped cubierto  
de harina. La primavera ya  
"¿Qué dices?", interroga Mile.  
Therese Dulac. "Nada", res-  
ponde. "O sí. Pienso, en cómo  
la nieve no logró matar al  
césped. Ahí está, fresco, re-  
luciente, animoso, verde. Cómo  
el océano de Lido Beach".

Me desespera pensar que tres  
meses de terribles nevadas  
pudieron acabar para siem-  
pre con el césped y las hier-  
bas. Pero ahí está, profunda-

tre. Woodside, Forest Hills,  
Kew Gardens, Jamaica, Va-  
nue Stream, Lynbrook, Ocean  
Side, Island Park, Long  
Beach... Otra vez el Atlánti-  
co, ahora en brumas, y las  
torres lejanas del Lido Beach  
Hotel, donde nacieron mis  
nuevos sueños y este todavía  
más incomprensible amor por  
Nueva York.

Regresamos a Manhattan a  
mediodía. Long Island está  
lleno de sol, pero el cielo de  
Manhattan es más gris que  
nunca. El viento y el frío se  
han vuelto niños y juegan en  
el Central Park, en cuyos  
prados empiezan ya a saltar  
de nuevo las ardillas. Doce-  
nas, cientos de ardillas caen  
como frutos de los árboles y  
relampaguean sobre el cé-  
ped y los senderos. ¿Dónde  
estuvieron todo este tiempo?  
¿Qué hacían, qué decían, qué  
sonaban en sus pequeñas ca-  
vernitas en los troncos o en  
sus escondites entre las ra-  
mas? Aquí están ahora otra  
vez. Su piel es más gris y los  
ojos les brillan con una nue-  
va luz, con la primera luz  
primaveral, y sus colas se en-  
roscinan con mayor encanto.  
Las más viejas acuden a los  
llamados de los paseantes,  
con la seguridad absoluta de  
que, corren a reunirse con  
antiguos conocidos. Pero las  
más jóvenes se acercan a las  
pequeñas salidas, temerosas, des-  
confiadas, seguras también  
de que no pueden flasas del  
todo de aquellos amigos con  
quienes las más viejas —ellos  
se sabrían por qué— coquetean  
a su gusto. Esos seres tan  
altos que les ofrecen mani-  
son, en verdad, dignos de  
confianza? Por ahora les es  
difícil saberlo. Mientras tanto  
viene la experiencia, que  
descender de los árboles,  
acercales un poco —un  
poco, nada más—, pararse  
mágicamente sobre las pati-  
tas y recibir, así desde lejos,  
ese maní que huele tan bien  
y que las ardillas viejas devoran  
con tanta satisfacción  
y apetito. Y lo hacen. Pero  
yo siento los latidos temerosos  
de su corazón. Yo siento  
que les tiembla la piel, como  
se nos seña la vista a la vez.  
Me estremezco. No veo más  
que ardillas por todas par-

Por Rosamel del Valle

(Especial para LA NACION)

tes. El aire es una ardilla, el  
cielo es una ardilla. Mi in-  
fancia fue una infancia de  
ardilla. Y, naturalmente, la  
pequeña Mile. Therese Dulac  
no es también sino una joven  
ardilla, allí, arrodillada sobre  
el césped y como arrodillada  
junto a mi infancia lejana.  
El sol da un relampago y  
se pierde de nuevo entre  
el océano gris.

"Hay algo angustioso en el  
parque", digo. "Es preciso ir  
nos de aquí. Esta cielo, este  
trío, estas ardillas con una  
falsa alegría..." "¡Hombre!"  
exclama mi acompañante.  
"Otra vez la nostalgia". Y  
bien puede ser eso u otra co-  
sa. ¡Que se yo! Pero me lle-  
vo casi corriendo a Mile. Du-  
lac. Por entonces me acuer-  
do de un refugio brillante.  
Un sitio donde me es fáci-  
l de recuperar el reino. La Cole-  
cción Frick, en la Quinta Aven-  
tura.

Esta galería de arte —la  
mejor y más lujosa galería  
particular de Nueva York —  
ocupa un edificio propio que  
fue construido por los arqui-  
tectos Carrere y Hastings, los  
mismos que dieron vida a la  
magnífica Biblioteca Pública  
de la ciudad. Los detalles or-  
namentales fueron ejecuta-  
dos por Pizzetti Brothers y  
su presentación exterior re-  
fleja ciertos aspectos de la  
arquitectura del siglo XVIII,  
aunque el interior fué ideado  
de acuerdo con las más su-  
gustivas tradiciones de la vie-  
ja Inglaterra.

Todo allí es maravilloso y  
sorprende verdaderamente el  
hecho de que una galería  
particular —ahora abierta  
gratuitamente para el público—  
reúne tan gran cantidad  
de auténticas obras de arte  
antiguo. Entre uno allí y al  
instante retrocede a épocas

brillantes, a la magia de si-  
glos perdidos donde se levan-  
tan el sol de oro de los blan-  
tinos con esas figuras y esos  
paisajes sin intervención de  
la perspectiva y en los que  
parece resplandecer un mun-

do semilapagado y lleno de  
señales y conjuros religiosos,  
al lado de la exuberancia  
verde y roja de los florentinos,  
de los rostros endurecidos  
y secos del Greco o de la  
gracia ardiente de los fla-  
mencos.

Allí está, bellamente re-  
construido, el cuarto de Mme  
Pompadour, con los ocho  
"panneaux" de François Bouchet,  
que son una simple y  
admirable alegoría de la in-  
fancia. No una asombrosa  
obra de arte, tal vez, pero se  
admira en ella la simplicidad  
de la época, sobre todo en  
Bouchet, tal vez con reflejos  
de la manera italiana, y don-  
de el artista llenó todos los  
espacios con escenas, paisajes  
y medallones o flores. Los  
muebles ayudan a sostener la  
impresión de nostalgia, de  
ingenuidad y de brillo corte-  
sano, a lo que se unen los di-  
bujos de los muros, las al-  
fombras los relojes, las si-  
llas. Esta es una sala muer-  
ta, detenida allí, en una  
muerte multicolor y tranquila,  
naturalmente distinta al  
ritmo real de un mundo que  
se debatía ya en su crepúsculo.

Al lado de estas "sutilizas"  
emergen demasiado vivos lo-  
davía los mundos de Rem-  
brandt, Holbein, Frans Hals,  
Van Dyck, Goya, el Greco,  
Velázquez, Fragonard. El au-  
torretrato de Rembrandt ha-  
ce meditar en la potencia  
creadora de ese gigante, de-  
trás de cuya mirada brillan  
el cielo y el infierno. Los  
huecos rostros del Greco mi-  
ran hacia el mundo, pero en  
el fondo de ellos vibra una  
noche reseca, indescifrable,  
petrificada entre luces leja-  
nas.

Como formando un medio-  
drama de luna nueva, alcanzan a  
lucir allí los Cézanne, los  
Manet, los Renoir, los Gau-  
guin, este último con un ex-  
traño paisaje verde amarillo  
y negro de su encantada Ta-

to que te pudras en ella.  
Mesándose el caballo con  
Beltrán, insistió con ardor:

—¿No hay ningún recu-  
ro, madrina? Por ahí fuera  
hace sol, la gente se pasea,  
brillan los ojos, resuenan mu-  
sicales festivas, regalos y juda-  
zantes renegados y bigamios,  
una buena trailla de estos  
mezquinos acababa de ser  
agarrada, quemada viva, en-  
carcelada perpetuamente, re-  
lajada en estatua, azotada  
por las calles y embargados  
los bienes que no tenían,  
con ocasión del famoso auto  
de fe a que habían querido  
asistir Carlos II y las dos  
reinas, enviando el monarca  
el primer haz de fagina que  
alimentase el fuego del bra-  
sero. Mas las poderosas fami-  
lias del duque de San Juan  
y de doña Estrella de Gue-  
vara apretaron tanto, que al  
fin don Beltrán fué preso y  
recluido en los calabozos,  
donde todavía no habían aca-  
bado de evaporarse las lágrimas  
de las infelices penitenci-  
adas del auto. En las tincio-  
nes de la mazmorra recordó  
confusamente palabras de su  
dueña Marinuño, conversa-  
ciones reticentes de sus pa-  
dres, auras de consejos y men-  
tiras que oreaban sus cabe-  
llas desde niño, y con des-  
esperado, exclamó:

—Señora Muerte! Madri-  
na mia! ¡Acúdemse!

—Qué se te ofrece, ahí-  
do? —preguntó solícita ella.

—Salir de este cárcel! —  
—Salir de este cárcel! —  
—No alcanza mi poder a  
eso. Te he servido bien: me  
he desviado de ti veinte ve-  
ces, te he quitado de delante  
esfuerzos, y te he mulido el  
camino con tierra de cementerio.  
Pero mi acción tiene lí-  
mites, y el amor y el odio son  
más fuertes que yo. Habrás  
que prender a un noble señor.  
Honda marejada se produjo

en el Santo Tribunal antes de

que las señales parecían, no

Ejercita las funciones de in-

quisidor general el obispo de

Oviedo y Plasencia, don Diego

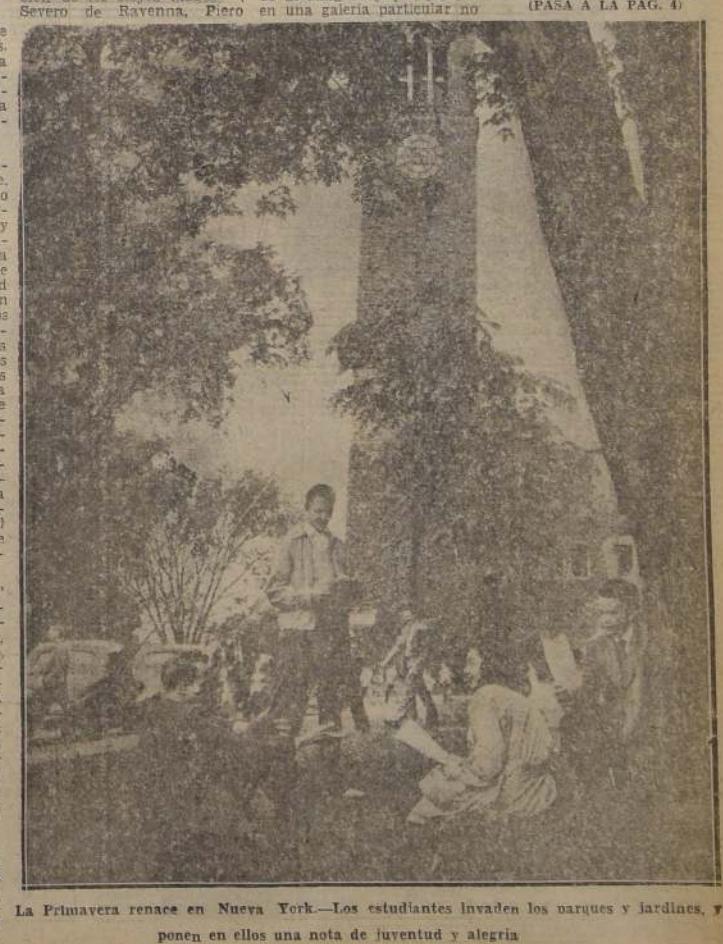
Sarmiento de Valladares, ca-  
ballero por los cuatro costa-  
dos, y los rigores inquisito-  
riales no recalan sino sobre  
gentecilla, mercaderes y tra-  
tantes gallegos y portugueses,  
oscuros alumbados y juda-  
zantes renegados y bigamios,  
una buena trailla de estos  
mezquinos acababa de ser  
agarrada, quemada viva, en-  
carcelada perpetuamente, re-  
lajada en estatua, azotada  
por las calles y embargados  
los bienes que no tenían,  
con ocasión del famoso auto  
de fe a que habían querido  
asistir Carlos II y las dos  
reinas, enviando el monarca  
el primer haz de fagina que  
alimentase el fuego del bra-  
sero. Mas las poderosas fami-  
lias del duque de San Juan  
y de doña Estrella de Gue-  
vara apretaron tanto, que al  
fin don Beltrán fué preso y  
recluido en los calabozos,  
donde todavía no habían aca-  
bado de evaporarse las lágrimas  
de las infelices penitenci-  
adas del auto. En las tincio-  
nes de la mazmorra recordó  
confusamente palabras de su  
dueña Marinuño, conversa-  
ciones reticentes de sus pa-  
dres, auras de consejos y men-  
tiras que oreaban sus cabe-  
llas desde niño, y con des-  
esperado, exclamó:

—Madrina! ¡Ven, acude!  
—gritó con fervor don Bel-  
trán, incorporándose, a pesar  
del quebrantamiento de sus  
huesos.

Y apenas hubo llamado sin-  
ceramente a su madrina,  
se cerraron los párpados del  
caballero, se extinguío el ha-  
bito de su pecho, cayó sobre la  
fementida cama, una mano  
glacial cogió la suya, y don  
Beltrán salió de la prisión,  
libre y feliz.

E. P. R.

se dispone de grandes espaci-  
os para reunir salas por  
épocas, como en los museos.  
Aquí va uno de sorpresa en  
corpresa, y junto a una sala  
de bizantinos puede hallar  
(PASA A LA PAG. 4)



La Primavera renace en Nueva York.—Los estudiantes invaden los parques y jardines, y ponen en ellos una nota de juventud y alegría



— Autorretrato. (Hacia 1634)

para el sol y las flores.  
Las casas se sacuden  
y dan paso a la nueva  
para al viento delgado  
del Atlántico. Mañana  
está en una sinfonía de  
los colores. Adiós al viento color  
y se suspiran y se pre-  
para el sol y las flores.  
Las casas se sacuden  
y dan paso a la nueva  
para al viento delgado  
del Atlántico. Mañana  
está en una sinfonía de  
los colores. Adiós al viento color

# ENCUENTRO con Salvador Reyes

En "Les Nouvelles Littéraires" de 29 de enero último, el severo crítico francés Gabriel D'Aubarede, que a la vez es un prestigioso novelista, ha publicado una "Interview" sobre nuestro compatriota y destacado escritor Salvador Reyes, que a la fecha desempeña el cargo de Secretario de la Embajada de Chile en París.

Estimamos de gran importancia dicha entrevista, en primer lugar, por tratarse de nuestro antiguo y laborioso colaborador, quien está triunfando actualmente en la Ciudad-Luz, donde ya le han publicado los libros "Los tripulantes de la noche", "Ruta de sangre" y "Valparaíso, puesto de nostalgia", este último traducido magistralmente por el famoso escritor Francis de Miomandre; y en segundo lugar, porque se da el caso que es el primer latinoamericano que es distinguido con una entrevista en la primera página del renombrado órgano literario parisino.

Las obras de Salvador Reyes, vertidas al francés, han sido recibidas elogiosamente por la crítica y han obtenido comentarios halagüeños de intelectuales, como Coquelin, crítico de "Le Monde"; Pierre Mae Orlan, Blaise Cendrars, etc.

Jacobo Danke

En 1943, Georges Pillement nos presentaba la primera traducción, a nuestra lengua, del escritor chileno Salvador Reyes, conjunto de novelas cortas marítimas, instituido "Los tripulantes de la noche". Luego, vino "Ruta de sangre", novela de aventuras y de leyendas, que nos transportaba a la época de los filibusteros. Y, recientemente, con su habitual maestría Francis de Miomandre nos traduce "Valparaíso, puesto de nostalgia", libro en el que el gran puerto de Chile se nos entrega adornado con todas sus luces y ocultándose en su misterio.

Al igual que su compatriota Augusto D'Halmar, como Stendhal, Claudio, Giraudoux y otros tránsfugas famosos, Salvador Reyes es diplomático. Hay que crear que la "carrera", por la feliz alternancia de los grandes viajes con la vida sedentaria que procura al hombre de letras prudente que la escogió como su segundo oficio, ofrece un equilibrio de vida particularmente favorable para la elaboración de una obra elegante y magnífica.

A Salvador Reyes no le gusta hablar de sí. Es un hombre honesto, de voz sorda y de maneras reservadas. A menudo, me ha dicho que nadie lo fastidía más, que esos relatos interminables que los viajeros nos hacen de sus peregrinos, como igualmente aquellos autores que nos abruman de consideraciones sobre sus métodos. No muy estimulante para mí, que confiaba interrogarlo sobre ambos! Algunas de las confesiones que vías a leer, las he colecciónado, trozo por trozo, en su blanco departamento, vecino al Bosis de Boulogne, en el Flône, y al que nada viene a perturbar; como asimismo, bajo la noche y en las calles de París, que él adora y donde se le escapan sus frases más largas...

Naci en el norte de Chile... Pasé mis veinte primeros años en los confines del desierto de Atacama... Muchas veces recorri esa comarca incommensurable, de una severa belleza, con sus formidables centros mineros, sus explotaciones de nitrato, sus ciudades incrustadas en las pendientes de la cordillera y que aquí y allá, conservan las huellas de la civilización de los incas. También he navegado, generalmente en barcos de carga, en los cuales me gustaba compartir la vida de la tripulación. He descendido hasta el Cabo de Hornos, cuyos fioros salvajes y de un incomparable esplendor me han inspirado las novelas cortas de "Pacífico Sur", las que pronto serán publicadas en París... Lo que sé de la vida, lo aprendí entre esos buscadores de aventuras, que tanto abundan en mi país natal: marineros, mineros, pastores que atravesaban la cordillera con sus rebaños.

Esas convivencias, hicieron una fuerte impresión en el escritor que había dentro de usted?

Sí, antes y más que lo que harían los libros. Aquellos seres rústicos, cuya existencia es una lucha permanente, librada contra una naturaleza grandiosa, creo que son los que han hecho de mí un narrador, procurándome el deseo de hacerlos revivir. Un rostro, un paisaje, he ahí el punto de partida de cada una de mis obras. Poco a poco, otros elementos auténticos o imaginarios — es lo de menos — se aglomeran alrededor de esta imagen primigenia, y así el libro adquiere forma. ¡Pero, acaso, no sucede lo mismo con otras novelas?

— Muchos críticos estiman hoy día que una novela debe

Por Gabriel d'Aubarede

construirse alrededor de una idea...

— Alrededor de una idea de conjunto, si se quiere. Pero, en ninguna circunstancia, debe convertirse en una demosción. Crear la vida es el único fin de nuestro arte.

Veamos a Poié! ¡Qué admirable creador de vida! En cambio, cuantos novelistas que relatan acontecimientos perfectamente realizables en la existencia de un cualquiera son falsos y convencionales.

lección política o social de nuestras descripciones? No veo el inconveniente a condición de que no nos preocupemos para que resulte de ese modo. El novelista que incorpora a su narración una doctrina preconcebida introduce, forzosamente, en su libro, un elemento que le es extraño. La novela no es un problema por resolver, o, más bien, no debe serlo sino en el plano del arte.

Le pregunto a Reyes si reconoce maestros entre nuestros escritores.

— Mi admiración va hacia escritores muy distintos unos de otros, y, a veces, de mí mismo — me ha respondido. Existen los que venero, sin que jamás me haya sentido tentado a imitarlos; hay otros de los que me place reconocerme su discípulo. A la cabeza de la primera categoría, André Gide y, sobre todo, el inmenso Marcel Proust.

— Y en cuánto a los de la

segunda...

— Blaise Cendrars y Mac Orlan son los dos escritores franceses que me han emocionado más, casi tanto como el gran Conrad, y por las mismas razones: su intenso sentido de la variedad del mundo y su culto de la libertad del individuo; su solidaridad con la pena y la miseria humanas; su rebeldía y, finalmente, su humor. Yo le concedo la mayor importancia al humor. Es un criterio determinante en literatura, una llave maravillosa. Fargue y Miomandre están igualmente muy cerca de mi corazón. En su encantadora e inventiva fantasía, ¡cuán humanos se manifiestan! Y su independencia de artistas puros, ¡qué ejemplo! Estos son los escritores vuestros a mí me gusta colocar junto a mí gran maestro español a quien en España han apodado el insobornable (traduzco usted: "aquel que nada ni nadie puede engañar"): Pío Baroja, ese formidable creador de tipos. ¡Y qué me dice usted de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello, que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.



SALVADOR REYES, visto por Coke

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

— No comprendo lo que se entiende por esto. ¿Se prefiere significar, con ello,

que debe desprenderse una

que no sea de su lema: "Contra la tontería contra la crueldad"?

— Que me parece, más que nunca, oportuna y que me agradaría tener el mérito suficiente para hacerla mía.

— Yo también.

G. d'A.

— ¿Deberemos considerarlo a usted como un realista?

— No. La vida es, según mi concepto, algo mucho más vasto que lo que se denombra lo real. El mundo fantástico puede contener tanto como el mundo cotidiano.

— Presumo que usted debe tener una opinión sobre lo que en París llamamos literatura "obligada".

# La vida en HOLLYWOOD



HIA GRAHAME, de la R. K. O., una de las nuevas luminarias que se destaca en el firmamento de Hollywood

INDICATOS PARA LA ACADEMIA

de 12.000 tomamos parte en la votación preliminar que determinaría los nombres de los ganadores para la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas. Los finales no llegarán a más de los votantes hasta el 10 de marzo, los nombres que refiero son una antítesis a los que figuraron candidatos para el ansiado

ment: John Garfield, "Body and Soul"; William Powell, "Life With Father"; Michael Redgrave, "Morning Becomes Electra" y Ronald Colman, "Double Life".

La mejor película: "Bishop Wife" Samuel Goldwyn, "Crossfire", R. K. O.; "Gentlemen Agree", 20th Century Fox; "Great Expectation", Arthur Rank Cinéguil-Universal-International; "Miracle on 34th Street", 20th Century Fox".

Siguieron las listas para directores, segundos artistas, escritores, músicos, etc., pero la mayoría incluyó a las películas arriba mencionadas.

## PARADOJA...

Con el alejamiento del vicecónsul del Soviet termina una era extraordinaria en Hollywood.

Solo el cónsul general chinoy no podría compararse, aún cuando en mínima escala, al jefe desbordante de las recepciones del vicecónsul ruso, que in-

## LAS PIELES EN 1948



de castor que muestra la nueva tendencia de la

las mangas y en la gran amplitud de la espalda

logró hacerlo el capitalismo en su apogeo!

### SAMUEL GOLDWYN

Cerrando los ojos y enfocando el pensamiento hacia el futuro habló el viejo magnate del cine Samuel Goldwyn: "Las películas deben mejorar y el costo cortarse en la mitad".

¿Cómo convencer de esa verdad a los estudios, a las uniones, a las estrellas, a los obreros? Por medio del bolsillo.

# Maureen O'Hara. Cantante de OPERA

ADA más fácil que hacerle un reportaje a la actriz irlandesa Maureen O'Hara; pero nada más difícil que describir el milagro de belleza que es esa estrella, indudablemente la más hermosa entre las hermosas que no requiere de artificios y que contemplada a la luz sablea de las lámparas del comedor del restaurante en donde almorcamos juntas adquiere un aspecto surreal.

—Mamá tenía fama de avara. ¡Pobre mamá! Era nos seis hijos en la familia. No había mucho dinero; pe-

Por Marina Cisternas

(Correspondiente de LA NACION en Hollywood)

Pasarán meses muy flacos.

Los que no han sabido apañar algo durante las vacaciones, no merecen compasión. Por lo menos no tienen la mía. Todo individuo, organización... ¡lo que sea! que no tiene una onza de prevención para el futuro, que han dilapidado todo el capital obtenido durante los buenos tiempos, no merecen que se les ayude a "flotar" durante los malos. ¡Sólo los abnegados, los trabajadores, los sobrios, los de visión, valen la pena!

—Y la televisión. ¿No afectara al cine?

—De ninguna manera. El tamaño mismo de los imágenes proyectadas por la televisión cortan grandes producciones para ser televisadas. La televisión es rival del cine? No, por un momento. Competencia. Eso sí... pero la competencia es la vida de los negocios".

—La competencia del cine extranjero?

Aquí Goldwyn hace un gesto elocuente antes de agrasar:

—"Perfección y no mediocridad. ¡Ese es el secreto para sobresalir a cualquier competidor!" Los productores de Hollywood temen la competencia de este u otro país. Pues... que presenten películas maravillosas... y no podían dejar de comparar la modestia de sus instalaciones con la magnificencia del sovié... y pensar que el anfitrión era sólo un viceconsul.

Las estrellas de cine pululaban por los salones alfombrados e iluminados como en un "set" de película. Los mejores nombres de la sociedad de Hollywood y Los Angeles alternaban con los cónsules de la mayoría del mundo... pero... ¿Dónde estaban los latinoamericanos? Ni un solo chileno jamás un bristleto o argentino, pisó el destino del vicecónsul ruso. La mayoría del cuerpo consular latinoamericano se abstuvo del vodka. El consul de España, con residencia en San Francisco, nunca pudo venir a las generosas recepciones del enviado de Stalin. Pensar que el proletariado estuvo representado como jamás

—Yo fui a la escuela con Baden Powell y pude testificar que la idea inicial del movimiento que ha alcanzado todo el universo no fué originaria de mi amigo: Se la dió una mujer.

—Estaba bajo la impresión que Baden Powell había escrito un libro sobre ese tema!

—Efectivamente. Baden Powell escribió su libro al regreso de la guerra de los Boers, en Sudáfrica, cuando una mujer llamada Charlotte Masson, que había fundado un movimiento de adolescentes que llamaba "Parents



Maureen O'Hara

dimos en la opinión de bautizarla con el nombre de "Bronwin" que era la protagonista de la novela que me presentó en la pantalla de Hollywood: How Green Was my Valley"...

—Desde entonces ¿cuántas películas ha filmado?

—Innumerables; pero ninguna me ha gustado tanto.

—Le fue fácil encarnarse en el carácter de princesa española en la producción "The Spanish Main"?

—Maureen se cubrió el rostro con las manos y al hacerlo, el gran velo gris de su sombrero de gala parece envolverla en niebla.

—Tengo mis dudas; Grandes dudas de que estuve o no anáteme bien en ese papel — exclama Maureen, leyendo los ojos hacia mí con gracia pícara.

—Después de unos instantes de silencio añade:

—Tuve un asesor que hablaba castellano, instruyéndome en esto o aquello; pero tengo el instinto de que el asesor ese, o no sabía bien la historia, o no nos entendió.

—Se refiere a que escribió que difícilmente una princesa española hubiera tenido la

actitud de violencia que despliega en la película a que hacemos referencia?

—Efectivamente. ¡Pero no se

me culpa el no haberme empa

padado mejor en la historia de España!

—Para mí la música es

el vehículo supremo del arte.

—No hay nada comparable.

—Siento que mi alma se

eleva como no puede hacerlo

con el drama!

—Sin embargo, todo arte

es un camino hacia arriba!

—Naturalmente que es

así —responde la he

añadiendo—: ¡Solo que la mu

sica, como la

espiritual, es la más

importante!

—Desea seguir los pasos de su madre?

—Para mí la música es

el vehículo supremo del arte.

—No hay nada comparable.

—Siento que mi alma se

eleva como no puede hacerlo

con el drama.

—Está estudiando mís

ica?

—Exactamente. Estoy es

## LA MODA LONDINENSE



Elegante conjunto dos piezas compuesto de falda negra y chaqueta clara con amplio faldón

Por Eileen Callahan

PARA el fin de verano y comienzos del otoño nada resulta más práctico que el conjunto de dos piezas, que se complementan con variados accesorios.

Algun detalle de piel, más de vista que de abrigo, ha sido una de las características de los trajes de falda y chaqueta durante el otoño último en esta ciudad. Especialmente se ha usado piel en los cuellos y solapas, o bien en las solapas solamente. En algunos casos, se llevaron estolas pequeñas, de manera que el traje podía usarse con o sin ellas. También los juegos de cuello y solapas se hacían de modo que se podían poner o sacar fácilmente. Un vestido muy original tenía un delantal del mismo género bordado con piel, y que también podía usarse como capa.

Otro rasgo saliente de la moda ha sido la amplitud, que se ve en pliegues y tablas, tanto en las faldas como en las chaquetas. Estas se usaron entalladas hasta la cintura, pero tal tanto no impedia que llevaran tablones bien planchados; ya fueran sólo adelante o también en la espalda.

Mucha aceptación tuvieron los conjuntos formados por trajes enterizos complementados con chaquetas. Resultaban muy prácticos, porque podían usarse el vestido solo, en los días menos frescos, y éste con el saco tomaba el aspecto de un traje sastre. En algunos casos el vestido llevaba también algún adorno pequeño de piel, por ejemplo, un ribete en el bolsillo o un grupo de colitas de armiño a lado del escote.

Un conjunto muy atractivo era de lana negra. El vestido, sin cuello, tenía una aplicación de la misma tela puesta al sesgo y marcando el ca-

bleado desde la cintura y que se prendía con otra en la falda, a la altura de las caderas. La chaqueta muy entallada repetía el motivo diez centímetros arriba de la cintura, y tenía un solfón de mucho vuelo. Una estola de piel de astracán le servía de cuello.

Otro conjunto, también de color café tenía el faldón cortado en forma de ondas, y cuello y solapas redondeadas de vi-



1) Conjunto de vestido y chaqueta, de lana negra, que se complementa con una estola de piel de astracán. 2) Chaqueta de lana color café, con cuello y solapa de visón; falda acampanada. 3) Vestido de lana gris, con tablas que salen desde el canesú y llegan al ruedo, y chaqueta con solapas de piel de topo

són. La falda era acampanada y el conjunto se compataba con una blusa de satén gris.

Los conjuntos de dos piezas, ya sean de saco y falda o saco y vestido, pueden hacerse también de seda espesa. Los colores preferidos para ellos, además del negro, son el castaño, el verde muy oscuro, el granate y el azul Francia.

Algunos diseñadores han preparado modelos especialmente adecuados para la tarde, sin las líneas severas de los trajes de estilo sastre. Uno, de "jersey oscuro, tenía la falda recta y la chaqueta tenía ciertos rasgos de blusa y otros de túnica, pues llegaba sólo hasta la cintura en el centro de adelante y formaba a los lados un doble faldón forrado con satén color daimasco.

En otro modelo vimos repetida esta idea de la chaqueta con el faldón que no se une adelante. La mencionada chaqueta se cerraba con una fila de botones hasta la cintura, y el faldón, abierto y bastante largo, aunque de poco vuelo, tenía de cada lado una abotonadura simulada. Otros vestidos, en lugar de "pepló" o de chaqueta con faldones, tenían amplios volantes que caían sueltos sobre la falda.

En los accesorios que complementaban los modelos que acabamos de describir se buscó la nota a la vez sencilla y alegre. Por ejemplo, una cartera de gamuza llevaba un cierre dorado en forma de U que le daba vida. Con un traje de género negro se usaba un sombrero de castor rojo. En general, algún detalle claro daba siempre relieve a los conjuntos oscuros.

E. C.



Misión Económica  
de Gran Bretaña  
visitará a Chile

Una comisión económica de Gran Bretaña, arribará en breve a Chile, procedente de Londres, con el objeto de considerar diversas materias relacionadas con el intercambio comercial chileno-británico. Esta delegación será presidida por un alto funcionario del ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña.

En la mañana de ayer, el Ministro de Economía, señor Baltra, recibió al Primer Secretario Comercial de la Embajada de Gran Bretaña, señor James Currie, para tratar sobre el aspecto comercial chileno-británico.

QUEDARAN FUERA DE SUS PUESTOS PROFESORES que NO CONCURRAN A CLASES

El Director General de Educación Primaria, señor Oscar Bustos, envió en la mañana de ayer una circular a los servicios dependientes, instruyéndolos en el sentido de que todo profesor que se presente a trabajar sea inmediatamente a la superioridad, que procederá de inmediato a declarar vacante el cargo.

Esta resolución se refiere principalmente a elementos del magisterio, que por sus actividades de carácter sedicioso están sometidos a proceso y se encuentran prófugos de la Justicia.

SEIS SUBPREFECTOS DE INVESTIGACIONES FUERON TRASLADADOS: DECRETOS

Por decretos del Ministerio del Interior, cursado ayer, fueron trasladas las siguientes designaciones y traslados en Investigaciones:

El Prefecto Inspector don Dr. Vidoianovic se hará cargo de la Secretaría General de la Dirección, sin perjuicio de sus funciones como Prefecto y Ayudante de la Dirección.

Subprefecto don Guillermo Urquieta, Honorable, trasladado como Prefecto a Concepción.

Subprefecto don Isidro Sepulveda, destinado como Prefecto a La Serena.

Subprefecto don Rogelio Rojas, destinado como Prefecto a Temuco.

Subprefecto don Arturo Pernía, destinado como Prefecto a Taltal.

Subprefecto don Ezequiel Núñez Orellana, trasladado de Concepción a Santiago, donde se hará cargo de la Judicial.

Subprefecto don Arturo Morales, quien desempeñaba el cargo de Secretario General de los Servicios, destinado como Prefecto de Valdivia.

NOTICIAS DE EDUCACION

ESCUELA TECNICA N.º 4. — Mañana comienzan los cursos vespertinoes de adultos, desde las 17.30 hasta las 19.30 horas. Hay vacantes en moldes, bordados, lencería, tejidos, chinelas, peluquería, lavado y desmanché, y economía doméstica.

UNIVERSIDAD DE CHILE. — La matrícula en la Escuela de Artes Aplicadas, está abierta desde las 10 hasta las 12 y desde las 15 hasta las 19 horas, de lunes a viernes, en Arturo Prat 1171. Hay cursos de artifices y profesores de artes aplicadas; de profesores de trabajos manuales y de labores femeninas para la enseñanza secundaria; cursos diurnos y nocturnos de artesanos artísticos; y cursos nocturnos de dibujo, escultura y dibujo técnico. Las clases comienzan mañana.

ESCUELA NORMAL SUPERIOR "J. A. NUÑEZ". — Mañana se abre la matrícula de 15 a 20 horas, en Nicanor 159.

Las clases se inauguran el

10 de abril, con un acto en el Aula de la Escuela, ubicada en Bernardo O'Higgins 3037, donde deberán encontrarse los alumnos a las 18.30 horas.

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO. — Los exámenes de repetición se efectuarán en las siguientes fechas, a las 19 horas: lunes 15, teatralidad; martes 16, matemáticas; miércoles 17, prácticas comerciales; jueves 18, legislación tributaria y económica; y viernes 19, geografía económica y mercadotecnia.

COLEGIO MUSICAL "MARÍA GAYAN". — Mañana, limitada para alumnos de 3 a 7 años kindergartens y las tres primeras preparatorias escolares. Primer año musical con exámenes en el Conservatorio Nacional, Externado o mediopupila, presente semana.

CORO UNIVERSITARIO.

Reanudará sus clases mañana a las 18.30 horas en el Palacio de Bellas Artes del Parque Forestal. Funcionará también los días jueves a las misma hora.

ESCUELA VOCACIONAL N.º 1. — Tiene abierta la matrícula para los cursos diurnos y nocturnos de dibujo técnico, carpintería e imprenta.

ESCUELA INDUSTRIAL NOCTURNA DE QUINTA NORMAL. — Estará abierta la matrícula desde el 15 al 28 de marzo, de 19 a 20.30 horas. Hay cursos de mecánica, electricidad, maquinaria, y soldadura. Matrícula 10.000. Las clases comien-



*Toda Dama elegante compra  
Lanas*

en *Los Gobelinos*

Publicitas

Una sinfonía de colores... una "souplesse" encantadora...

una dulce tibieza en nuestras LANAS para el Otoño e Invierno.

LOS GOBELINOS no ha ahorrado sacrificios para poder presentar

un surtido de LANAS de gusto exquisito y de calidad excepcional...

En Francia... en Suiza... en Inglaterra... hemos elegido lo mejor y lo más bello...

y para que la armonía sea completa, los precios han sido ajustados al máximo!...

DEPARTAMENTO LANAS: primer piso

*Si es de  
Los Gobelinos  
se distingue*

AHUMADA ESQ. COMPAÑIA









presenta para esta temporada el más completo surtido en toda clase de pieles finas

Créditos sin recargo

Envíos a provincias



El primer BAÑO QUE SEA CON UN 'CALIFONT PRESIDENTE'

MADEMSA

MATIAS COUSINO 174, FONO 62882

FACILIDADES DE PAGO

SANTO DOMINGO 1061 LOCAL CIA. DE GAS DE SANTIAGO

## ESCUELA INDUSTRIAL FISCAL COMENZARA A FUNCIONAR EN ABRIL, EN VALPARAISO

Se satisface así vieja aspiración de los porteños

Valparaíso dispondrá, en la primera quincena de abril, de una Escuela Industrial fiscal, con lo que se habrá satisfecho una antigua y justificada aspiración de su vecindario. Funcionará en una parte del edificio que ocupa actualmente el Servicio de Investigaciones, en Avenida Errázuriz frente a Bellavista. Esto provisoriamente, mientras Investigaciones se traslada y puede disponer de toda la casa.

**DON OSCAR GACITÚA**  
Ha sido nombrado Director de la nueva Escuela Industrial el prestigioso educador don Oscar Gacitúa Basulto, hasta hace poco Subdirector de la Escuela Industrial de San Miguel y anteriormente Subdirector de la Escuela Industrial de Concepción. El señor Gacitúa es uno de los profesores chilenos de mayor competencia en esta importante rama de nuestra docencia. En 1944 fue a Estados Unidos invitado por el Departamento de Estado en ocasión que aprovechó para conocer no menos de 400 establecimientos de enseñanza industrial. Es un destacado rotario y un entusiasta deportista. En Concepción fue regidor municipal y Alcalde, funciones públicas que cumplió con general aplauso.

**CARPINTERIA Y MECANICA DE BANCO**  
La Escuela Industrial porteña comenzará a funcionar con dos cursos preparatorios, y dos talleres, uno de carpintería y otro de mecánica de banco. Ya está nombrado el personal administrativo y docente práctico y pronto lo será el personal docente teórico. El miércoles pasado se presentaron 170 candidatos al examen de admisión, de los cuales serán seleccionados los 80 ó 70 que formarán la matrícula.

**AMPLIA COOPERACION**  
Hemos conversado con el señor Gacitúa, quien nos declaró que para iniciar las actividades del establecimiento ha encontrado la más amplia cooperación, no sólo de las autoridades sino en algunas importantes círculos privados, como la Liga Marítima de Chile, el prestigioso vecino don Gómez Ossa, etc. Su propósito es que la Escuela tome un rumbo en relación con las actividades más necesarias de la zona e



Don Oscar Gacitúa B.

## PROBLEMAS DEL AGUA POTABLE DE CONSTITUCION SERAN SOLUCIONADOS

GESTIONES DEL DIPUTADO DON AMILCAR CHIORRINI

Una detenida entrevista celebrada ayer, con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, el diputado señor Amilcar Chiorrini, hacía éste la situación de las ciudades de Caquenes y Constitución en cuanto a los servicios de agua potable, cuya deficiencia afecta seriamente al comercio, industrias y actividades particulares.

Señaló el señor Chiorrini que especialmente durante la temporada veraniega pudo observarse en Constitución que la actual cañería, el estanque y la aducción de agua, gran del todo insuficientes para satisfacer a los numerosos veraneantes que visitan ese hermoso balneario. Además, con el actual presupuesto, que ha disminuido a la mitad los fondos para elevación de agua en Caquenes y otras ciudades del país, esta última ciudad ha quedado con los servicios de agua potable notablemente resentidos, hecho que ha provocado reclamos de todos los sectores.

El Ministro señor Merino Segura acogiendo las peticiones del diputado señor Chiorrini, le manifestó que dará de inmediato las órdenes necesarias para mejorar la red de agua de Constitución y que estudiaría con su colega de Hacienda la fórmula más rápida para que fuesen proporcionados los fondos necesarios para el agua potable de Caquenes y otras ciudades, como Osorno y Concepción, en las que también existe el mismo problema.

UN LOCAL DEFINITIVO

En el mismo terreno de la Avenida Errázuriz la Sociedad Constructora de Edificios Escuelas tiene el proyecto de construir una casa especial para la Escuela, que consulta comodidades necesarias para 500 alumnos, con sus correspondientes secciones de internado, mediopupilaje y externado y los correspondientes salas de clase y laboratorios.

## DESCUBIERTO CUANTIOSO ROBO EN LA HILANDERIA NACIONAL

Un cuantioso robo en la Hilandería Nacional, que se calcula en más de dos millones de pesos, está siendo investigado por la policía que detuvo ayer a cinco de los principales autores y recuperó sedas, algodones, cortes de género, etc., avaluados en sesenta mil pesos.

En este delito están implicados cinco obreros y el bodeguero de la firma, habiéndose establecido que se estaban cometiendo desde hace dos años. La denuncia la formuló a la 6a Comisaría Judicial de Investigaciones, hace dos meses, el jefe del personal de la Hilandería.

Los detectives comprobaron que parte de los robos fueron vendidos a Héctor Calderón, Herrera, Santa Camila 5466, a Margarita Herrera Calderón, Albano 8775, y a Juan Hernández González, Santillanillo 1322, quienes admitieron haber comprado los robos aunque sin saber que habían sido obtenidos en mala forma.

Los detenidos son: Héctor Lira Torres, René Horta Muñoz, Jorge Espinoza Gómez, Octavio Aránguiz Silva, Julio Zamorano Silva y Gustavo Espinoza Orellana, los cuales serán puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, el lunes.

Las pesquisas continuarán hasta dejar en claro todos los delitos que fueron cometidos durante dos años, en la Hilandería Nacional.

## CONDOLENCIA DE C. DE APELACIONES A FAMILIA DE DON J. E. MONTERO

El Pleno de la Corte de Apelaciones de Santiago, celebrado ayer, acordó por la unanimidad de sus miembros, enviar a la señora Graciela Fernández de Montero, esposa de don Juan Esteban Montero, fallecido recientemente, una nota de condolencia por la muerte de su esposo, cuyos acauces principales damos a continuación:

“El señor Montero, catedrático, miembro ilustre del Foro Chileno, Primer Mandatario de la Nación, ha dejado a su paso por sus actividades una huella por su excelencia y ejemplar en la historia de la República, y en los estrados judiciales, porque los ilustró con su sabiduría y ennoblió con su honestidad y elevadas virtudes civiles y profesionales.

Por acuerdo unánime del Tribunal, se dejó constancia en el acto de estos sentimientos, y se ha comisionado al Presidente inscrito para hacerlos llegar a su digna familia, deber que tengo el honor de cumplir a través de esta nota.” Firmado: Daniel González Fernández, Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago.

## EL SABADO LA PRENSA DE SANTIAGO FESTEJARA A LINEA AEREA NACIONAL

ASISTIRA A ESTE HOMENAJE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La manifestación que el Círculo de Periodistas de Santiago ofrecerá en honor de la Línea Aérea Nacional, ha sido postergada para el sábado 20, con el objeto de facilitar la asistencia del Presidente de la República, que ayer fué a Valparaíso.

Es propuesto del Primer Mandatario, redactar un proyecto de ley que robustezca la acción de la Asociación de Dueñas de Casa, organizada que preside la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markman de González Videla, y que en forma tan efectiva y patriótica cooperó en la campaña contra la especulación.

Es propuesto del Primer Mandatario, redactar un proyecto de ley que robustezca la acción de la Asociación de Dueñas de Casa, organizada que preside la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markman de González Videla, y que en forma tan efectiva y patriótica cooperó en la campaña contra la especulación.

Junta General de Socios celebrará Asociación de Comerciantes Minoristas

INVITADA LA ESPOSA DE S. E. SRA. ROSA MARKMAN

El Círculo de Periodistas ha designado los miembros que deben discernir el premio donado al Círculo por el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Juan Antonio Coloma, para la mejor información sobre la An-

tos de la Línea Aérea Nacional.

Los miembros del Jurado son los señores Ernesto Barrera Jara, brillante periodista, y ex Ministro de Relaciones Exteriores; Luis Durand, presidente del Sindicato de Escritores de Chile y director de la revista “Atenea”; y Julio Arrigada Carvallo, presidente del Círculo de Periodistas de Santiago. El Jurado conocerá, desde luego, las informaciones sobre las cuales deberá pronunciarse y expedir su fallo para que el premio en referencia sea entregado al favorecido con él, el sábado próximo, durante la manifestación a la LAN.

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Esta semana reanudará sus actividades ordinarias el directorio del Círculo, que se encontraba en receso con motivo de las vacaciones.

Una de las primeras misiones que tratará este organismo será la citación a sesiones extraordinarias de socios para considerar todo lo relacionado con la situación actual de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y la atención y beneficios que reciben los componentes del Departamento periodístico de dicha Caja. Esta sesión fué acordada en la última asamblea ordinaria del Círculo.

El directorio se ocupará, además, de diversas gestiones útiles que interesan a todo el gremio, y que ha realizado la mesa directiva durante el tiempo de receso.

## COMPRE SUS LIBROS

con la economía del calzado que Ud. va a adquirir en el

## MERCADO "PRESIDENTE RÍOS"

MARCOLETA 250





Acuerdos de Caja  
de Previsión de  
EE. Particulares

## EQUIVOCADA MANIOBRA DEL CAPITÁN PROVOCÓ LA TRAGEDIA DEL "HELVETIA"

Una equivocada maniobra del capitán del "Helvetia", nave que se hundió el miércoles en el río Imperial, fué la causa precisa del accidente. Así se desprende del informe emitido por el Subsecretario de Marina, comandante don Alfredo Christi, quien regresó ayer de Carahue, a donde se trasladó para imponerse de los detalles de la catástrofe.

El distinguido jefe naval se entrevistó con los Ministros de Defensa Nacional e Interior, a quien dió a conocer sus impresiones. El sumario continuará a cargo del capitán de corbeta en retiro, señor José Manuel Olavarría.

Como es del dominio público, el capitán del pequeño barco, señor Carlos Hott, pereció en el naufragio y su cadáver no ha sido aún encontrado.

Zavezlev, Germán Silva, Estanislao Tursky, Carlos Espinoza, Ildefonso Molina, Luis Ibarraza, Rubén Corvalán, Lillian Zwicky, Carlos Portogues, Olga Sotomayor, Auristela Rossi, Enrique Sea, Elena y Teresa de la Fuente, Saul Vega y Ana Gambo, Juan Barrera, Luis Alday, Augusto Galeas, Berta Rojas, Milton Diaz, Irene Muñoz, Hilka Brodrick, Eliana Poblete, Luis Ayala y Rosalía Franco, Patria Diaz y Sofía von Mares, Andrés Jaña, Oscar Contreras, Pedro León Ugalde, Chiguayanete, Luis A. Contreras, Temuco; Luzmila Zenteno de F. Valparaíso; Jorge Bórquez de Quillpué; Alberto Ripoll Medina.

DE PROVINCIA: Teresa Rodríguez de Vélez, Rancagua; Carmen Araya M. de Ovalle; Augusto Bravo Pantoja, Temuco; Augusto Jansen P., Villa Alemana; Raúl Novoa R., Valparaíso; Alfonso Coll, Coquimbo.

SANTIAGO: Bernardo

## Primeras EN ROPA INTERIOR BATAS Y MAÑANITAS



\$ 830.— LINDO juego 3 piezas, encaje inglés.

\$ 320.— FINA mañanita, encaje inglés.

\$ 150.— MUY bonitas zapatillas.

\$ 850.— ELEGANTE bata levantarse.

AYA PARA TODO GUSTO Y PRESUPUESTO

BATAS	muñón, rica lana	\$ 545.—
CAMISAS	noche, franela floreada, importada	\$ 260.—
CALEONES	de fina lana	\$ 105.—
CALEONES	buena gamuza	\$ 35.—
CAMISETAS	finas lana	\$ 105.—
ENAGUAS	finas seda, encaje inglés	\$ 210.—
MEDIAS	NYLON; GUANTES MUCHO SURTIDO	

EL GUIPUR  
ESTADO 264  
FONO 33524

## NUEVO BARRIO RESIDENCIAL

PARA IMPONENTES DE CAJAS DE PREVISIÓN

Ofrecemos sitios totalmente urbanizados en las Avenidas Cristóbal Colón y Pirineos, para construir inmediatamente por intermedio de las Cajas de Previsión.

PRECIOS: DESDE \$ 97.000.— HASTA \$ 236.000.—

SUPERFICIES: Desde 500 m<sup>2</sup> a 800 m<sup>2</sup>.

FORMA DE PAGO: 10% al contado, saldo a un año plazo para tramitar la operación en las Cajas de Previsión.

MOVILIZACION: Mieres Apequenado - Colón, a la puerta.

URBANIZACION: Luz eléctrica; agua potable y pavimentación de calzadas y aceras. Trabajo totalmente terminado.

EDIFICACION: La construcción es de primera clase. Las características de los bungalows son: Living, comedor, hall, tres dormitorios, baño completo, cocina, dormitorio y toilette de servicio. Jardín y patio de servicio.

PLANOS Y ESPECIFICACIONES EN:

**JARAS Y SOTTA**  
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

ACCIONES - CAMBIOS - PROPIEDADES - REPRESENTACIONES  
FRUTOS DEL PAÍS - IMPORTACIONES - EXPORTACIONES  
CALLE LA BOLSA 64-OFIC. 214-20 3<sup>er</sup> PISO

## "América aplaude actitud de Chile en defensa de la democracia", dijo nuevo Embajador ecuatoriano

El Excmo. señor Manuel B. Carrón, llegó en viaje directo de París

### DECLARACIONES A "LA NACION"

Con evidente simpatía un país ha visto la resuelta actitud adoptada por el Gobierno de Chile, en lo que respecta a la defensa de la verdadera democracia, que se ha visto conturbada por la acción de ideologías extremistas, manifestó ayer a la prensa el nuevo Embajador de Ecuador en nuestro país, Excmo. señor Manuel Benjamín Carrón, quien, después de un viaje directo desde París, llegó a Santiago la mañana de ayer.

El distinguido diplomático, ante una pregunta formulada en la reunión de prensa efectuada en el Hotel Carrera, manifestó categóricamente que en sus continuos viajes por el Continente y por Europa, había podido captar que la posición chilena, bajo el asunto indicado, había sido recibida con general beneplácito, agregando que América está llamada a vivir su propio destino, y que por este concepto, tenía la obligación de defender lo que le ha dado su mayor jerarquía, o sea, el contenido de absoluta y pura democracia, que ha practicado desde que las 21 Repúblicas de Hispanoamérica consiguieron su independencia.

#### INTERCAMBIO ECONOMICO

Consultado sobre el particular, el Excmo. señor Carrón estuvo a grandes rasgos la función que estaba llamado a cumplir para incrementar los vínculos económicos y comerciales entre ambos países, diciendo que proponía el establecimiento de un Tratado Comercial de mutua conveniencia. Señaló que en la actualidad sólo existen "Modus Vivendi" y que por tal causa es limitado el intercambio entre Chile y Ecuador. Dijo que con especial interés, Ecuador pretendía crear un Consorcio Azucarero chileno-ecuatoriano, con aportes de nuestro país, para la explotación de las grandes reservas azucareras, que se prolongan por todo el interior de su patria. Asimismo señaló el trueno o intercambio de productos de los dos países, indicando frutas tropicales, azúcar, salitre, vinos, maderas y artículos de la industria chilena que carecen de sobreexcedentes.

#### INTERCAMBIO CULTURAL

El Embajador de Ecuador expuso que también se preocupa preferentemente de conseguir un mayor y efectivo intercambio cultural, proponiendo jiras de intelectuales, profesores, periodistas, artistas, etc. que, mediante el patrocinio de ambos Gobiernos pudieran cumplir la misión de conocer y dar a conocer con amplitud las características más salientes del arte y de las letras de estas dos Repúblicas tradicionalmente amigas.

#### PERSONALIDAD DEL EMBAJADOR

El Excmo. señor Carrón es un hombre joven, pues cuenta sólo con 51 años de edad, es doctor de jurisprudencia y ha ocupado los siguientes cargos en el servicio exterior, desde 1925: Consul en El Hayre (1925-1931); Primer Secretario de la Embajada de Chile en Lima (1931-1938); Ministro Plenipotenciario en México (1933-1934); igual cargo en Colombia (1938-1939); Embajador Extraordinario para la Transmisión del Mando en Bogotá (1938); Presidente de la Delegación del Ecuador a la Conferencia de la UNESCO en México (1947).

Ha sido también Ministro de Educación Pública, Vicerrector de la Universidad Central de Quito, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Profesor de Sociología y Derecho Internacional Público, Diputado al



"Con evidente simpatía Ecuador y América han visto la alta actitud de Chile en defensa de la democracia", expresa a los periodistas el Embajador de Ecuador en Chile, Excmo. señor Manuel Benjamín Carrón, durante la entrevista concedida ayer en su departamento del Hotel Carrera. La alta personalidad del distinguido diplomático hace trascender sus declaraciones.

## DE OBRAS PÚBLICAS

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas solicita del Ministerio de Tierras y Colonización que arbitre las medidas conducentes a impedir la explotación de esas reservas forestales, ya que ella podría producir la disminución de la capacidad de producción de la fuente del estero Llancagua, que es la principal para el abastecimiento de agua potable de la ciudad antes mencionada.

Fue elevado a conocimiento del Ministro del ramo el resultado de las propuestas abiertas para la ejecución del alcantarillado de San Bernardo. Se presentaron nueve oponentes, siendo la más baja la del señor José M. Valenzuela.

El Ministro de Obras Públicas ha solicitado a la Dirección General que proceda, a la mayor brevedad, a iniciar los trabajos

#### UNIVERSIDAD "VALENTIN LETELLIER" INICIARA SUS CLASES PXMA. SEMANA

En la semana próxima iniciarán sus clases la Universidad "Valentín Letellier".

El Instituto Vespertino de Contabilidad admite sólo a personas que testén trabajando, y sus estudios duran tres años. Para ingresar al Primer Año se necesita Cuarto Año de Humanidades, 18 años de edad y dos de práctica profesional. Las personas con 5 o 6 años rendido ingresarán al segundo año. Las clases comenzarán el 22.

La Universidad ha creado nuevos cursos diurnos, vespertinos y nocturnos de humanidades en sus Liceos Integrales.

Exámenes válidos, y asimismo cursos primarios por correspondencia de segunda a sexta preparatoria. Matrícula e informes en la Casa Central de la Universidad de Chile, fono 82543.

Congreso Nacional (1921-1922); Presidente de la Casa de Cultura Ecuatoriana, Presidente del Instituto Ecuatoriano Chileno de Quito, y hasta hace poco días, miembro del Comité Ejecutivo Permanente de la UNESCO en París.

El diplomático ecuatoriano presentará posiblemente sus credenciales a S. E. el Presidente de la República en 10 días más.

En una brillante improvisación, el señor Arturo Miranda E., hizo entrega al señor Luis H. Peralta, Alcalde de la Comuna, de este obsequio recordando el triste destino de los restos mortuorios hacia el Cementerio. El Alcalde contestó dando las gracias al Rotary por esta

generosa donación.

El monto de esta generosa donación se dedica en la siguiente forma: directiva de la firma \$ 20.000 y empleados de la empresa que constituyen la Sociedad "María Read" \$ 5.000.

El Presidente de la República en comunicación de fecha 2 del actual, envió al Gerente de la firma, señor Enrique Terra V., la siguiente nota de agradecimiento:

"Distinguido señor, me es muy grato acusarle recibo de su atenta de 2 de la presente con la cual se ha servido incluirme cheque por la suma de cuarenta mil pesos (\$ 40.000), donación del directorio de la Compañía María Read y de la sociedad "María Read", que quedan a su disposición del Presidente de la República para que la distribuya entre las instituciones de Beneficencia que más estime dignas de ayuda.

Cumplido con expresión más sinceros agradecimientos por este noble gesto y le ruego ser el intermediario de ellos, ante cada uno de los miembros del directorio de la Hilandería Nacional, de su Sindicato y de la sociedad "María Read", que en esta forma han querido celebrar su significado que ha tenido el viaje del Jefe del Estado a los territorios chilenos de la Antártida.

Me es grato saludarlo muy atentamente.

Gabriel González Videla.

## Que los FF. CC. se hagan cargo de la navegación fluvial

Con S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, se entrevistaron en la tarde de ayer, don Fidel Esteban, Corredor Ministro de Fomento, y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General de Obras Públicas envió hoy un oficio al Ministerio de Tierras y Colonización en el que manifestó que el Director General de Aguas Potable y Alcantarillado le ha informado que los terrenos de la hoy hidrografía de Llancagua, del servicio de agua potable de Valdivia, estaban siendo explotados intensamente, en cuanto a su reserva forestal.

El Director General

## Significativo homenaje se tributó en Valparaíso a la esposa de S. E.

"Estás dando un ejemplo y señalando la necesidad de romper con los prejuicios que nos rodean", dijo la presidenta de la Asociación de Dueñas de Casa de Valparaíso.

MAS DE 400 PERSONAS ASISTIERON AL TE

Relieves extraordinarios alcanzó el té que las Dueñas de Casa de Valparaíso Vida del Mar y comunas vecinas ofrecieron ayer en los salones del Astur Hotel de Valparaíso, a la señora Rosa Markman de González Videla, la Primera Dama de la República que ha cumplido una trascendental actuación, subrayando la inteligencia, esfuerzo y abnegación de la mujer chilena.

La fiesta de ayer constituyó una cordial, sincera y exuberante exteriorización de inmenso aprecio y simpatía que ha logrado conquistar la digna esposa del Excmo. señor Gobernador, don Horacio Walker.

### LA MANIFESTACION

Alrededor de 400 damas rodearon ayer a la esposa del Primer Mandatario de la República, señora Rosa Markman de González Videla, en la Asociación de Dueñas de Casa de Santiago, que nació gracias a su iniciativa para defender los intereses de los consumidores y respaldar la tenaz acción del Gobierno para abatir la especulación.

Las asistentes al té, que fue servido en el comedor principal del Astur Hotel, tomaron colocación en diferentes mesas pendulares a la de honor. En los asientos de honor acompañaron a la señora Marcyman de González Videla, la señora Teresa Baré de Molina Laco; Pertina G. de Levton, Maudie Thompson de Fricke, y otras dirigentes de las Asociaciones de Dueñas de Casa de Valparaíso, Vida del Mar y comunas vecinas.

Orció este festivo, sincera exteriorización del aprecio y simpatía que las mujeres de Chile sienten por la Primera Dama de la República, la señora Bertha C. de Leyton, quien dijo en su discurso:

"Desde el primer momento, como esposa de nuestro gran presidente, don Gabriel González Videla, supimos representarle a la mujer chilena y sus grandes tradiciones.

Vuestro prudencia, vuestra consideración, vuestra fino para saber colaborar a la acción de nuestro noble esposo sin pausar más allá de lo prudente y su otra acción fuertemente decidida para servir y señalar una orientación a las preocupaciones de la mujer, compromete nuestra gratitud.

Es proverbial la timidez, el atraso espiritual y la falta de formación del carácter en que se encuentra la mayoría de las mujeres chilenas. Es mantener a la mujer ajena a los intereses sociales y nacionales. Hasta sin duda, un grave error, y dando a estos mismos intereses.

Con vuestra actuación, como la Primera Dama de Chile estáis dando un ejemplo y señalando la necesidad de romper con los prejuicios que nos rodean a nosotras las mujeres.

Vuestro viaje a la Antártida Chilena acompañando a Su Excelencia, es un ejemplo que se ha grabado profundamente en el corazón de todas nosotras, y que la historia patria lo recordará como uno de los actos más señalantes de aporte a nuestro patriotismo, de ejemplo heroico de lo que es capacar la mujer chilena frente a la colaboración de su esposo y a los altos intereses de la patria".

Una cordial ovación saludó las palabras de la señora Bertha C. de Leyton, las manifestaciones que se hicieron más entusiastas cuando se levantó de su asiento la señora Rosa Markman de González Videla, para agradecer ese homenaje.

El magnífico discurso de la Primera Dama de la República, que damos en estas mismas columnas, fue interrumpido en diversos pasajes por entusiastas aclamaciones, y a su término fue sellado con los acordes del Himno Patrio, ejecutado por el Orfeón de Carabineros, que fue cantado por todas las asistentes.

Alrededor de las 19.15 horas, se dió término a esa simpática recepción.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS  
SABADO 18:

ALBANIA del norte.

ALONCHON de Arica.

LAIA DAN de San Antonio.

Madura:

SANTA CATALINA de Nueva York.

SAN ANTONIO de Punta Arenas.

LA CORONELA de Coquimbo.

PIRAR de Antofagasta.

MAULLIN de Iquique.

MARTE 16:

ACONCAGUA de Nueva York.

POVETE de Punta Arenas.

MARTE 17:

SANTANDER de Liverpool.

JUEVES 18:

PERU de Gotemburgo.

SANTA CLARA de Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS

GULF FARMER para N. Orleans.

MARTE 19:

PIRAR para Antofagasta.

MAULLIN para Iquique.

VIERES 19:

VILLARRICA para Iquique.

LONDRES de Arica.

SÁBADO 20:

PUYEHUE para Punta Arenas.

"Anhelamos que en todos los hogares de Chile haya alegría y bienestar"

### CUN UN COCKTAIL FESTEJARON A OO. DEL "ARAUCANO"

En el Casino de Oficiales de Carabineros de nuestra ciudad se efectuó al mediodía de ayer un cocktail con que la oficialidad de Carabineros de Valparaíso, festejó a la oficialidad del buque maestre de submarinos "Araucano", como una retribución por las exquisitas atenciones que presta a la Oficina de Guerra y su alejamiento de la zona sur del país cuando al Oficina de Carabineros de San Juan.

Ofreció la manifestación el ca. don Leónido Araya y contestó el comandante del "Araucano". El Prefecto Jefe de Carabineros de Valparaíso, coronel don Oscar Barrios, habló a continuación para hacer entrega de su bandera de la Prefectura, al comandante del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 2º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 1º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

En la manifestación el ca. don Leónido Araya y contestó el comandante del "Araucano". El Prefecto Jefe de Carabineros de Valparaíso, coronel don Oscar Barrios, habló a continuación para hacer entrega de su bandera de la Prefectura, al comandante del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

En la manifestación el ca. don Leónido Araya y contestó el comandante del "Araucano". El Prefecto Jefe de Carabineros de Valparaíso, coronel don Oscar Barrios, habló a continuación para hacer entrega de su bandera de la Prefectura, al comandante del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor Augusto Víctor Oyarzún; el capitán aviador Luis Víctor Leiva; el teniente aviador don Leónido Araya, delegado del Oficina de Carabineros de Santiago; el Comandante del Oficina de Carabineros del "Araucano".

El vicealmirante Hoffmann es uno de los jefes más preparados y militares de nuestra Marina de Guerra y su alejamiento es motivo de una manifestación tan grata y tan honrosa como esta que vosotros habéis querido ofrecernos a su regreso.

Este es un momento de oportunidad de decir ante ellas la razón de las actividades en que estamos empeñados y el lugar que el Gobierno y en especial mi marido tienen en la ejecución de su misión.

Hoy se ha cumplido una demostración de afecto que, es arrededor con toda mi alma.

Permitidme que os diga que en mi juicio esta reunión va más allá de un homenaje a mi persona. Es una muestra de la amistad que tenemos con la Asociación de Carabineros, con su presidente, el General Oscar Barrios; el Prefecto coronel don Leónido Araya; el Prefecto 1º de teniente coronel Héctor Calvo Valenzuela; el Prefecto 2º de teniente coronel Alfredo Olave Rodríguez; el mayor August

## EN EL HOTEL CARRERA.



Parte de los asistentes al banquete que tuvo lugar en el Hotel Carrera la noche del viernes último, y que fué ofrecido por el Club Deportivo Colo Colo, organizador del Campeonato de Campeones de Fútbol, que se realiza actualmente en esta capital, en que participan los campeones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Perú y Uruguay, y al que fueron invitados los dirigentes y jugadores que participan en este torneo deportivo.

In memoriam.

## Matrimonio Bravo Justiniano. Ureta Cuadra.



Senor Juan Diaz Araya  
(Q.E.P.D.)

Querido esposo, padre y abue-

Lo dos años que han pasado  
desde tu trágica partida, en que  
tu mano mala y traidora te  
dejó de nuestro lado y que  
no has logrado alejarte de nues-  
tro recuerdo, porque un alma  
tan bondadosa como la tuya,  
querrá siempre en la memoria  
de tu esposo, hijos y nietec-

Por eso, como homenaje a tu  
querido recuerdo y para descanso  
de tu bendita alma, se oficiará  
una misa mañana lunes 15 de  
marzo, a las 9 horas, en la ca-  
mara del Cementerio General.

Homenaje a nuestros familiares  
caídos y a las que de él  
se sirvan honrarnos con  
su presencia, favor que agrade-  
cemos eternamente su esposa Li-  
dia Alvarado v. de Diaz, hijos y  
nietos.

Santiago, 14 de marzo de 1948.

Senorita DUERA DE CA-  
SA: Usted ayuda a la in-  
dución cuando compra lo  
que no necesita (acapara),  
y cuando paga precios ma-  
yores a los precios fijados,  
por ignorancia, por indol-  
encia o por vanidad.  
ASOCIACION NACIONAL  
DE DUEÑAS DE CASA.

## NUEVAS PROFESIONALES



NORA BRUNA PEREZ



LUZ URIBE MANCILLA



LIA ROJAS IBARRA



ROSA ARAVENA CASTRO

Inteligentes alumnas del curso de Comercio Completo, a quienes después de un excelente examen se les ha otorgado el diploma de Co-  
mercio. — Las señoritas Bruna, Urbe, Rojas y Aravena, hicieron sus estudios en el acreditado Instituto Técnico, Santo Do-  
mingo 1307, esquina de Teatinos, habiendo obtenido excelentes calificaciones.

## VENTA EXTRAORDINARIA DE ABRIGOS!

\* En la misma fábrica  
**MICHAELY** \*

Ofertas  
ABRIGOS DE LANA, forrado entero..... \$ 540.-

ABRIGOS DE LANA, última creación.... \$ 780.-

ABRIGOS DE LANA, calidad especial.. \$ 880.-

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

FÁBRICA MICHAELY AHUMADA 71 PISO 2º \*



## MATRIMONIO CORREA RIOS-MOREL RODRIGUEZ.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Raquel Correa Rios con el señor Edmundo Morel Rodriguez en la Iglesia de San Vicente, a las 17 horas. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Gustavo Correa Ariztia y señora Carmela Rios de Correa, señora Victor Rios Ruiz y señora Carmela Padilla de Rios, y por parte del novio, el señor Edmundo Morel Bossel y señora Elena Rodriguez de Morel, señora Hernan Orellana y señora Ema Rodriguez de Orellana.

Testigos en la ceremonia religiosa por parte de la novia, el señor Bjorn Ahnfelt, señor Gustavo Correa Rios, señor Arturo Griffin, señor Juan de Dios Correa Rios y señor Ernesto Pinchot, y por parte del novio, el señor René de la Jara y señora Belfor Portillo.

En el civil, por parte de la novia, actuarán de testigos el señor Victor Correa Rios, señor Roberto de la Maza, señor Alfredo Correa Rios, señor Ricardo Correa Rios, señor Mario Rios Padilla y señora Luisa Bastidas y por parte del novio actuarán de testigos, el señor Hector Rodriguez H. y señora Hernan Orellana.

Ayer a las 17 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franciscanos se efectuó el matrimonio de la señorita Kika Ureta Cuadra, hija del distinguido agricultor de la provincia de O'Higgins, don Edmundo Ureta Feijóo y de la señora Elvira Cuadra de Ureta y don Arturo Bravo Hudson y señora Heloisa Justiniano de Bravo.

La novia lucía un traje blanco de raso americano, de escote redondo cerrado, con finito encaje de seda en su parte delantera, que parte desde la cintura hasta el ruedo, el mismo motivo en la espalda teñido.

Trigos, de la Orden de los Sagrados Corazones.

Sirvieron de padrinos, don Edmundo Ureta Feijóo y señora Elvira Cuadra de Ureta y don Arturo Bravo Hudson y señora Heloisa Justiniano de Bravo.

La novia hizo sus estudios en las Monjas Argentinas, terminándolos en el Montaigne College. El novio es abogado del Servicio Judicial de Impuestos de Valparaíso, ciudad donde fijaron su residencia.

El matrimonio Bravo Ureta

## BAUTIZO.

Ha sido bautizada Ana María, hija del señor Clemente Cámbra Peña y de la señora Teresa Minas de Cámbra.

Fueron sus padrinos el señor Evaristo Peña Diago y señora Pilar Motta de Peña.

## NUEVA RESIDENCIA.

El doctor Alfredo Melo Burton, señora Adela Verbal de Melo y familia han fijado su nueva residencia en la calle Carlos Aguirre 577, Nunoa.

## NACIMIENTO.

Ha nacido una hijita del señor Antonio Lorenzo González y de la señora Wanda Quintana de Lorenzo.

## TESTIMONIO.

En la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Fernández García Huidobro, Daniel Santelices Rodríguez, Eduardo Rodríguez Villarría, Tobias Labbe Franco, René Aránguiz Sarabia, Adolfo Rodríguez Hirth, Ricardo Valderrama Labbe, Emilio Sanguineti, Gustavo Pérez Besaín, y por parte del novio, los señores Enrique Correa Rodríguez, Jorge Bari Meneses, Guillermo Morandé, Romulo Botto Elmore, Ismael Morandé Concha, Raúl Bari Oyarzún, Francisco de Borja Cifuentes y Luis Morandé Calvo.

Testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Hernán Santelices Rodríguez, Miguel Gutiérrez Ureta, Emilio Santelices Rodríguez, Manuel Bafallouy Martínez, Mario Rodríguez Hirth, Luis Valdés Cels, Federico Aasmussen Gallo, Adolfo Noguera Carrera, y Fernando Amthauer Hollstein, y por parte del novio, Jayver Vergara Huneeus, Enrique Correa Morandé, Ramón Morandé Concha, Miguel Blaït, Rodolfo O'Ryan Nieto, Osvaldo O'Ryan Nieto. Pondrá las bendiciones de estilo el capellán mayor del Ejército, Pbro. don Vicente Paul Morandé.

## Matrimonio O'Ryan Morandé-Pérez Rodríguez.



Señorita INES PEREZ RODRIGUEZ, cuyo matrimonio con el señor Julio O'Ryan Morandé se efectuará hoy a las 12 horas en la iglesia de los Reverendos Padres Franceses. Serán padrinos por parte de la novia, don Hernán Rodríguez García Huidobro y la señora Josefina Rodríguez de Pérez, y por parte del novio, don Julio O'Ryan Nieto y la señora Elisa Morandé de O'Ryan.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, serán los señores Fernando Valdés García Huidobro, Daniel Santelices Rodríguez, Eduardo Rodríguez Villarría, Tobias Labbe Franco, René Aránguiz Sarabia, Adolfo Rodríguez Hirth, Ricardo Valderrama Labbe, Emilio Sanguineti, Gustavo Pérez Besaín, y por parte del novio, los señores Enrique Correa Rodríguez, Jorge Bari Meneses, Guillermo Morandé, Romulo Botto Elmore, Ismael Morandé Concha, Raúl Bari Oyarzún, Francisco de Borja Cifuentes y Luis Morandé Calvo.

Testigos de la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Hernán Santelices Rodríguez, Miguel Gutiérrez Ureta, Emilio Santelices Rodríguez, Manuel Bafallouy Martínez, Mario Rodríguez Hirth, Luis Valdés Cels, Federico Aasmussen Gallo, Adolfo Noguera Carrera, y Fernando Amthauer Hollstein, y por parte del novio, Jayver Vergara Huneeus, Enrique Correa Morandé, Ramón Morandé Concha, Miguel Blaït, Rodolfo O'Ryan Nieto, Osvaldo O'Ryan Nieto. Pondrá las bendiciones de estilo el capellán mayor del Ejército, Pbro. don Vicente Paul Morandé.

## Uniformes para LICEOS



Completos falda y paletó, para 10 años, \$ 321.—; 12 años, \$ 372.—; 14 años, \$ 414.— Siempre lo mejor y más barato. Vea calidad y compare nuestros precios.

Los hacemos sobre medida, sin recargo de precios

POR SU CONVENIENCIA LE INVITAMOS A VISITAR A LOS FABRICANTES

**CABELLO Hnos.**  
ALAMEDA 2517  
FRENTE Av. ESPAÑA



Buena Para  
Toda  
La Familia

La Fosfatina Falières es un complemento dietético sano, asimilable y de muy fácil digestión. Está preparada de fósforos, fosfatos y otros ingredientes científicamente combinados y parcialmente digeridos.

Por esto, generación tras generación, la Fosfatina Falières ha sido usada como complemento dietético favorito de las personas sometidas a dietas restringidas, y convalecientes.

Para los bebés después del destete; para los niños durante el periodo del desarrollo; para las madres durante la lactancia; para los convalecientes, los ancianos y las personas débiles, cuyo estómago no puede tolerar alimentos ordinarios.

Que no falte en su hogar un tarro de Fosfatina Falières vigorizante, sabrosísima, económica.

Usela disuelta en leche

## FOSFATINA FALIÈRES

CURSOS RAPIDOS Y PRACTICOS  
A INICIARSE EL 15 DE MARZO

CORTE, CONFECCION, LENCERIA, MODA INFANTIL, BORDADO A MANO EN

BLANCO Y ARTISTICO

Sistema sencillo, con un mínimo de matemáticas que le permitirán hacer sus confecciones desde las primeras clases (sistema Feller).

MATRÍCULA ABIERTA, limitada, SE OTORGAN DIPLOMAS.

Perla Brunet Paschoa, Profesora de Estado.

LASTARRIA 155 (BAJOS) — TELEFONO 34532

(Frente a Portugal, entre Alameda y Merced)



Señorita Teresa Labraña Flores, que recibió su diploma de Comercio Completo, del Instituto Comercial "Alonso Figueroa".

## MATRIMONIO EN ANTOFAGASTA.



SENRITA MARIA GIMENEZ DEL VALLE.

en su matrimonio con el señor Wenceslao Cruzat de la Concha se efectuará hoy en la Iglesia Catedral de Antofagasta. — Serán padres por parte de la novia, el señor Ismael Giménez G. y señora María del Valle de Giménez; y por parte del novio, el señor Arturo Cruzat de la Concha y señora Ana Cruzat de Rehbein. — Actuarán de testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, el señor Benjamín Giménez del Valle y el señor Alfonso Giménez del Valle; y por parte del novio, el señor Alejandro Martínez Granada y el señor Hernán Arismendi Soto. — En la ceremonia civil serán testigos por parte de la novia, el señor Juan Martínez Redondo y el señor Ismael Giménez del Valle; y por parte del novio, el señor Ricardo Rodríguez E. y el señor Osvaldo Ramos.

## AMANDA MARDONES M.

## MATRONA

Diagnosticos — Casos urgentes — Consultas diarias  
AV. INDEPENDENCIA 452 — TELEFONO 87-05

**LIQUIDACION FORZOSA**  
por **DEMOLICION**  
**"LA CAPITAL"**  
MONEDA 952

**DORMITORIOS** normandos 11 piezas ... \$ 15.000  
**COMEDORES** normandos ..... 8.500  
HALL normando ..... 8.000  
**COMEDOR** Chippendale ..... 18.500  
**COMEDOR** Reina Ana enchapado ..... 22.000

**TODO AL COSTO**  
GRAN SURTIDO PIEZAS SUELTAS

**MUEBLERIA "LA CAPITAL"**  
MONEDA 952, entre Estado y  
Ahumada, frente a Muzard

**SAINT PATRICK'S SCHOOL**  
COLEGIO MIXTO ANGLO-CHILENO  
SAN NICOLAS 1154

Kindergarten y Preparatorias completas. Primer Ciclo Humanidades. Exámenes válidos. Externos. Mediopupilos e internado señoritas. Matrícula abierta de 10 a 12, y de 14 a 18 horas

**INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA**  
HUERFANOS 696 — CASILLA 9286 — TELEFONO 33751

**CURSOS DE INGLES**  
— Y —  
**CURSOS DE LITERATURA**

El Instituto inició sus clases el LUNES 8 DE MARZO.

La MATRÍCULA está abierta desde el MARTES 2 DE MARZO, y se atenderá de 10 a 12.30 A. M. y de 3 a 8 P. M. Se ruega a los estudiantes matricularse a la brevedad posible, a fin de facilitar la distribución de los distintos cursos.

Los cursos de inglés abarcan varios grados: Elemental, Intermedio y Avanzado, y serán dictados por profesores norteamericanos especializados en la enseñanza del inglés a estudiantes latinoamericanos.

El curso de Literatura norteamericana será dictado enteramente en inglés.

Habrá, también, clases de Castellano para extranjeros. PARA MAYORES INFORMES, DIRIGIRSE A HUERFANOS 696, O AL TELEFONO 33751.

## INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.

Mariana regresada sus actividades esta institución, que mantendrá este año cursos de francés elemental, medio y superior. Ha sido creado también un curso de francés comercial. El famoso escritor Albert Camus, inaugurará la serie de conferencias que se iniciarán el 10 de abril. También funcionará un curso de filosofía francesa que se extenderá desde Descartes hasta nuestros días, incluyendo a Sartre.

**NACIMIENTOS.** — En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido: Claudio Dagoberto hijo del señor Dagoberto Lira Reyes y de la señora Silvia Jaramillo de Lira.

— Una hija del señor Sergio Ruiz L. y de la señora Paz Mandiola de Ruiz.

— Un hijo del señor Hugo Clavijo de la Huerta y de la señora Iris Caldera de Clavijo.

— Una hija del señor Alberto Durán Palomino y de la señora Sofía Mendoza de Durán.

— Un hijo del señor Nibaldo Salvatierra y de la señora Fresia Cuesta de Salvatierra.

**VIAJEROS.** — Pasajeros que han salido al sur por vía aérea "Línea Sur": señor Arthur C. Klemm con destino a Temuco; Alejandro Delorenzo C., con destino a Pucón; Ernesto Rudloff R., con destino a Osorno.

**SENRITA DUEÑA DE CASA.** — Usted ayuda a la inflación cuando compra lo que no necesita (acapara), y cuando paga precios mayores a los precios fijados, por ignorancia, por indolencia o por vanidad. — **ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.**

## CORTE MODERNO Y CONFECION

El sistema "Excelsior" ha mostrado ser el más fácil y perfecto sistema de confección para la realización de prendas, siendo especial para la alta costura. Miles de personas lo emplean en Chile y se está enseñando en todas las ciudades por las profesoras que han estudiado con la Intendencia del Método, señora Carmen Ulloa. La Sra. Ulloa imparte clases este año, en el Instituto "Alonso Figueiroa", calle Catrillanca 1237. Hay cursos diurnos y nocturnos, desde \$ 75. — El motivo para aprender un profesor puede pedir a la misma dirección, contra reembolso de \$ 105. — Se envían prospectos.

## ESCUELA "DIAZ - GASCOCNE"

**Matrícula abierta**  
Ponemos en conocimiento de las interesadas, que las Escuelas Politécnicas "Díaz Gascogne", de Santiago, tienen abierta la matrícula para los siguientes cursos: Maestro de escuela, talla costura en general, cortes chico-arrancado, lencería fina, moda infantil, peinados artísticos en sus diversas formas y modos, estética femenina (higiene), manicure, contabilidad, recuperación escolar, taquigrafía, etc.

Además, estos establecimientos cuentan con un Internado económico para señoritas de provincias en condiciones muy ventajosas, y sirviéndose de apoderado para quienes carecen de familia en la capital.

Mayores informes pueden solicitar en su local, Santo Domingo 670, o al teléfono 32568.

**MUEBLERIA "DUCAL"**  
ARTURO PRAT 407  
ESQUINA CONDOR  
LIVING NORMANDO  
TAPICERIA DE PRIMERA  
\$ 9.200.—  
FACILIDADES  
SOLICITE CATALOGO

**MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"**  
ARTURO PRAT N.º 189  
TELEFONO: 83128  
SERVICIO MEDICO  
PERMANENTE

**Novios**  
Compren sus  
argollas en la  
fábrica más an  
Casa SOSTIN  
66 NUEVA YORK 66  
A. Rica de Argelia  
y de los Pueblos

**TITA**  
Ofrece trajes americanos,  
argentinos y nacionales.  
Hechuras finas — Última  
moda  
VALENTIN LETELIER  
N.º 1392  
DEPARTAMENTO 51  
FONO: 61354

## Matrimonio Marshall Silva - Infante Varela.



Senorita MARIA ANGELICA INFANTE VARELA.

en su matrimonio con el señor Eugenio Marshall Silva, serán bendecido hoy a las 12 horas en la parroquia de los Santos Ángeles (El Golf). Serán padres por parte de la novia, don Julio Infante Varela y señora María Teresa Varela de Infante; y por parte del novio, don Jorge Marshall Silva y señora María Ester Silva de Marshall. Testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa los señores Agustín Echeverría Varela, Oscar Infante Dueñas, Osvaldo Solar Varela, José Miguel Infante Díaz, Leopoldo Infante Vargas, Raúl Varela Hernández y en la ceremonia civil los señores Hernán Infante Varela, doctor Francisco Beccia Soto, Edmundo Moller Bordonau, Carlos Echegoyen Trarrazaval y Arturo Varela Cordero. Por parte del novio en la ceremonia religiosa, los señores Alfonso Castro García Buidro, Juan Marshall H., José D. Astaburuaga C., Enrique L. Marshall, Juan Tejeda Oliva, David Germán B., y en la ceremonia civil, Enrique Marshall Silva, Yulio Yurjevic Kuleic, J. Luis Silva Bernales, L. Octavio Reyes Ugarte y Adm. José Cañas.

En el Gran Hotel Termas de Puyehue.



Pescando en uno de los ríos vecinos al hotel

## CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES

POR PEQUEÑAS QUE SEAN, EJECUTA  
**FRANCISCO DIAZ M.**  
Subingeniero U. C.  
MORANDE 466, OFICINAS 11 y 14, TEL. 83994  
Presupuestos y consultas sin ninguna clase de compromiso

AMERICAN COUNTRY DAY - SCHOOL  
"NIDO DE AGUILAS"

Cursos Preescolar y Preparatorios a cargo de personal especializado. Niños y niñas.  
Actividades tendientes a la formación del carácter.  
INGLES Y CASTELLANO. — TRANSPORTE PROPIO  
MATRÍCULA LIMITADA  
REINA VICTORIA N.º 6138, TOBALABA  
CASILLA 2761 — SANTIAGO

SALON DE BELLEZA  
"VIRGINIA"

Este antiguo y prestigioso "SALON DE BELLEZA" está nuevamente atendiendo a su distinguida clientela, con las competentes profesionales ADELA, ELISA y ELENA, ex peinadoras de ELIZABETH ARDEN.

Durante el presente mes regirán, para los diversos servicios, los siguientes precios:

PERMANENTES AL FRIO	\$ 200.—
A LA CREMA	\$ 80.—
CALIENTE AL ACEITE	\$ 60.—
PEINADOS	\$ 15.—
LAVADOS	\$ 12.—
MANICURE	\$ 10.—
DEPILACION	\$ 10.—
TINTURAS AL ACEITE	\$ 100.—
ACLARADO	\$ 60.—

PIDA HORA AL TELEFONO 31007

**ESTADO 260 - DEPTO. 401**  
al lado del ascensor.

**MATRIMONIO CONCERTADO**  
DO. — Se ha concertado el matrimonio de la señorita Irma López Fuenzalida, con el señor Raúl Alvarez Torres. Hizo la visita de estilo, la señora Rosa Torres vía de Alvarez y el señor Miguel Alvarez Torres.

**CULTO EVANGELICO.** — Primera Iglesia Metodista Avenida Pontales esquina de Cuetos, a las 10 horas, Estudio Bíblico. 11.15 horas, exhortación por el Pastor Pedro Zotteli. A las 20.30 horas, Sargento Aldea 1045; A las 10 horas, Estudio Bíblico. A las 11.15 horas, exhortación por el Pastor. A las 20 horas, culto de despedida a los distinguidos educadores, doctor Walter D. Carhart y esposa que después de 40 años de activo trabajo de predicación y educación, se dirigen a los Estados Unidos, en descanso.

Mapocho 4686; Estudio Bíblico, a las 10 horas, Sermon por el Pastor Needham, a las 20 horas.

**COMIDA.** — Con motivo de su viaje a Europa, las relaciones de la señora Carmen Bafna Van De Weyngard ofrecerán el sábado 20 una comida en la Hostería Providencia.

La tenida será de calle y las adhesiones se recibirán en la caja de la misma Hostería.

## Hora del Evangelio

C. B. 138. Radio "El Mercurio" en cadena con C. A. 101 Radio "El Loco", de Antofagasta. Los domingos de 9 a 9.30 P. M.

Conocer las Escrituras es conocer a Cristo. Conocer el Evangelio es conocer al Corazón de Cristo.

## DOMINGO 14 DE MARZO

Programa:  
1. — Homilia de la Dominga de Pasión. Pbro. don Alejandro H. Neves Cox.

2. — Responso polifónico. Victoria.

3. — A Jesús Crucificado. Pbro. don Daniel Iglesias Beaumont.

4. — Himno religioso final.

## MATRIMONIO.



SENRITA BERTA ELIANA DELGADO ALDEA

cuyo matrimonio con el señor Leonel Carvallo Andrade en la Iglesia de San Juan de esta dia

## ¡EMPLEAD

Si usted ha dejado de estudiar por diversas Humanidades, rindiéndole en un solo examen, la O. E. de Febrero de 1933 y formada por profesionales dependientes del Ministerio de Educación.

## AGUSTINAS 972 — OFICINA

De 11 a 12 y 5 a 6 — Nataniel 191, de y 3 a 8.

## ACADEMIA MUSICAL

DE  
PROVIDENCIA

Director: EMERIC STEFANIA  
Administrador: CARLOS OXLEY U.

CURSOS: piano, violin, viola, cello, canto, vihuela, cámara, teoría, composición, etc.

## MATRICULA ABIERTA

AVDA. PROVIDENCIA 1524  
TELEFONO 45559

## SEÑORA MORA

EMBARAZOS TODA EPOCA — TRATAMIENTOS URGENTES — DIAGNOSTICOS

Avda. Santa María 259 — 3er Piso — Fun

## CURSOS COMERCIALES

TAQUIGRAFIA FITMAN  
Contabilidad, Redacción, Dactilografía, Cursos rápidos. Solamente a señoras.

## CORTE-COSTURA SISTEMA CAMPS

Modas, Lencería, Camisas de hombre. Sáxteras para niños. Flores, juguetes. Moldes de medida.

## INSTITUTO FEMENINO ESTADO 225

INSTITUTO FEMENINO ESTADO 225

RAUL Y NAVARRO

Señora, señorita, hágase su permanente con lo mejor y lo más moderno en permanentes, sin máquinas, sin electricidad y sin molestias.

Permanentes

en frío, de valor \$ 200

sólo \$ 100 le brinda

RAUL Y NAVARRO

Señora, señorita, hágase su permanente con lo mejor y lo más moderno en permanentes, sin máquinas, sin electricidad y sin molestias.

RAUL Y NAVARRO

MONEDA 1130

FONO 85283

## Instituto Cervantes

AGUSTINAS 2552 — FONO: 9510

Matrícula abierta — Exámenes válidos

Recibe infernos — Medio pupilos y examen

Solamente 4 preparatorias y humanidades

</

# En honor del Presidente de la República juegan hoy los mejores equipos del Continente: River y Vasco

S. E. llegará al Estadio Nacional a las 16.45 hrs.

A LOS BRASILEÑOS LES BASTARIA CON EMPATAR PARA ADJUDICARSE EL 1.er PUESO DEL TORNEO

Uruguayanos con ecuatorianos en el preliminar

con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, a quien se rendirá un homenaje de simpatía en cuya honor es el presidente deportivo del club, el cual en el Estadio Nacional se cumplirá hoy la penúltima fecha del Primer Campeonato Sud Americano de Fútbol de clubes campeones que ha organizado con especial éxito el Colo Colo. Corresponde verificar en esta oportunidad el pase a la final del citado torneo y el de mayor trascendencia que se ha podido ofrecer desde hace muchos años a esta parte al público local. Vasco de Gama y River Plate, campeones de Brasil y Argentina respectivamente, perfectamente pueden ser considerados entre los mejores del mundo y en razón de tan valiosa antecedencia cabe esperar un espectáculo de inigualable jerarquía.

El fútbol ha adquirido en estos países hermanos tal grado de perfección y de progreso técnico, que pese a que aún no se ha presentado la ocasión propicia para que sus equipos representativos dirijan supremacías futbolísticas de Inglaterra —estimadas por tradición como imbatibles— sus actuaciones internacionales y el arraigo conquistado por el deporte popular permiten suponer con certeza que pronto se nos puede haber algún tanto que sobresalte la capacidad de argentinos y brasileros. Los jugadores por ellos sostenidos han dejado por lo general un margen que admite la duda acerca de quién es mejor, pero recorremos las estadísticas, la mitad de los Campeones Sudamericanos, que los argentinos han alcanzado un mayor número de veces el primer puesto.

Esta tarde, en una cancha neutral, con el público en su mayor parte en la tribuna, se jugará el partido entre River Plate y Vasco de Gama, que ha llevado el fútbol a su máxima expresión de tecnicismo y de habilidad individual, escribiendo en cualquier field filigranas y co-

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, que dará realce con su presencia, a la reunión futbolística de esta tarde.

de maestros que sólo los muchachos capitaneados por Váco no pueden hacer. Vasco de Gama practica un sistema distinto en su juego siempre eficiente y profundo, los brasileros un sentido práctico que les permite lograr la conquista del gol en el menor tiempo posible. Es decir, que siendo también ellos grandes dominadores de la pelota y con un perfecto sentido de ubicación, se alejan de la acción espectacular, que tanto gusta al fanático, para llegar al procedimiento rápido, que les permite alcanzar la principal finalidad: la victoria. De esta lucha de escuelas diferentes y protagonizada por los más altos valores del fútbol continental, se espera un espectáculo como todavía no nos ha cabido en suerte presenciar.

El doble programa internacional de hoy se completará con el match que sostendrán en el preliminar, los conjuntos campeones de Uruguay y Ecuador, Nacional y Emelec, respectivamente. Desde luego que salta a

una sola vez la bandera de la victoria.

En el partido entre River Plate y Vasco de Gama, los contendores alinearan así:

RIVER PLATE (blanco con banda roja):

GRISSETI, VAGHI, IACONO, MORENO, ISMAEL, JORGE, RAFAGNELLI, VASCO DE GAMA (negro con banda blanca):

RODRIGUEZ, ROSSI, RAMOS, ELY, BARBOSA, VILLACREZ, JIMENEZ, RIVEROS, HENRIQUEZ, ARIAS, LOUSTAU, D. STEFANO, LABRUNA, LOUASTAU, D. JALMA, MANECA, ELY, AUGUSTO, BARBOSA.

Como árbitro de este match ha sido designado el señor

National, de Uruguay.

Arbitrará don Carlos Leeson, de Chile.

En el encuentro de fondo, entre River Plate y Vasco de Gama, los contendores alinearan así:

EMELEC (azules):

PINIS, SANTAMARIA, GOMEZ, CASTRO, MENDOZA, AGUAYO, A. MENDOZA, ZURITA, ARIAS, EMELEC (azules):

TEJERA, BENDAZZI, ORLANDI, VILLACREZ, JIMENEZ, RIVEROS, HENRIQUEZ, ARIAS, EMELEC (azules):

CAJIGA, GAMBETTA, ORLANDI, VILLACREZ, JIMENEZ, RIVEROS, HENRIQUEZ, ARIAS, EMELEC (azules):

# LA ACUSACION CHILENA PUEDE TRANSFORMAR A LA N. U. EN UNA COALICION ANTI-COMUNISTA

## Latinoamericanos se disponen a apoyar a Chile

### El miércoles será discutida proposición chilena

El Dr. Papanek declaró que no obedecerá la orden de Praga, que le destituye.

LAKE SUCCESS, 13. — (U. P.) — (Por Richard Wittkin). — El doctor Jan Papanek, jefe de la delegación checoslovaca ante las Naciones Unidas, y que como éste había muerto Benes, Benes era el único que podría separar del cargo. Papanek reiteró que no reconoce el Gobierno de Gottwald.

Conforme a la nota del Gobierno de Praga, la destitución de Papanek es retroactiva al miércoles 10 de marzo, fecha en que causó sensación en las Naciones Unidas al acusar oficialmente a Rusia de haber apoyado a la minoría comunista que subió al poder en Praga y de amenazar la paz del mundo.

Se esperaba que el Gobierno de Gottwald no perdería tiempo en despedir a Papanek, quien no pudo hacer que el Consejo de Seguridad recibiera e investigara sus imputaciones, pero el Gobierno de Chile se hizo cargo del asunto a fin de someterlo a la consideración del Consejo.

El asunto de Palestina será visto ante el Consejo el lunes y el problema árabe, planteado por Chile, será discutido el miércoles.

NOTIFICACION DE DESPIDO

La notificación del despido de Papanek fue enviada al Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, por el doctor José Benes, Encargado de Negocios checos en Washington. Juraj Slavik renunció como Embajador checo en Washington, poco después que los comunistas subieran al poder en Praga.

La notificación de Benes dice: "De acuerdo con las instrucciones del Gobierno checoslovaco en Praga, tengo el honor de notificarte que el doctor Jan Papanek ha dejado de ser delegado permanente de la República de Checoslovaca ante las Naciones Unidas desde el 10 de marzo de 1948. Simultáneamente le enviamos una notificación por escrito al mismo objeto".

Por otra parte, el delegado norteamericano, Warren R. Austin, reiteró hoy la determinación de Estados Unidos de luchar por la solución pacífica del problema de Palestina. Austin advirtió al público que este en guardia contra los conocidos métodos de las matanzas.

Rechazados diez asaltos comunistas en Sze-ping-Kai

SHANGAI, 13. — La batalla de Sze-ping-kai entró al duodécimo día y los defensores nacionales informan que han rechazado 10 ataques de las tropas de asalto comunistas en el término de 12 horas.

Sus Mejores Vacaciones en el mejor clima de la Zona Central

HOSTERIA  
'TEJAS VERDES'  
LLO-LLEO  
TARIFAS REBAJADAS DURANTE TODO EL MES DE MARZO  
RESERVAS: OFICINA DE INFORMACIONES DE LOS FF.CC. DEL ESTADO BANDERA 138 FONO 89844  
ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S.A.

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA

EL 15 DE MARZO

Gomienas los cursos de Francés:

ELEMENTAL  
MEDIO  
SUPERIOR

MATRICULA ABIERTA  
11 Hrs. A 12.30 Hrs. — 16 Hrs. A 19 Hrs.

Jan Masaryk con el delegado chileno en la ONU



Una de las últimas fotos de Jan Masaryk, el Ministro de Relaciones Exteriores de Checoslovaca, y delegado de su Gobierno ante las Naciones Unidas, aparece conversando sobre trascendentales problemas internacionales con el Embajador de Chile ante la ONU, señor Hernán Santa Cruz, en uno de los intervalos de las sesiones de trabajo de aquella Institución, pocos días antes que tomara su trágica determinación de quitarle la vida, afectado gravemente por el golpe comunista en el Gobierno de su patria.

### Todo el pueblo checo manifestó su duelo en funerales de Masaryk

Alrededor de 700,000 personas presenciaron la ceremonia en la plaza Wenceslaus, de Praga. — Benes lloró ante los restos de su colaborador y amigo

PRAGA, 13. — (U. P.) — (Por George Pipal). — Miles de checos rindieron su último homenaje a Jan Masaryk como uno de las grandes figuras nacionales. El nuevo régimen comunista preparó exequias oficiales como nunca se han visto en Checoslovaca. Desde el Presidente Benes hasta el más humilde campesino, se unieron en una gigantesca manifestación de duelo y horas al Ministro de Relaciones Exteriores.

Aireedor de 700,000 checos de todas las clases sociales se congregaron en la Plaza Wenceslaus para escuchar la relación que se hizo por altavoces del desarrollo de las principales ceremonias en el Panteón del Museo de Praga. Otros miles llenaron las calles adyacentes formando un manto humano que se extendió hasta el horizonte.

Algunos abandonaron su residencia a la cual se había retirado desde el golpe de Estado comunista y rindieron un silencioso homenaje en su catedral y amigamente en medio de las estatuas de los grandes héroes nacionales. Al terminar la breve ceremonia se vió al Presidente enjugar sus lágrimas.

El Presidente Ministro Klement Gottwald pronunció una oración fúnebre ante el féretro que en el Museo y luego elogió el extinto, a la vez que ponía de relieve que Masaryk había decidido voluntaria y espontáneamente seguir colaborando con el gobierno comunista.

Fuerza de policía, soldados y boy scouts, ostentando todos los brazos negros, formaron largas filas para mantener el orden en la Plaza en torno al Museo. Benes llegó antes de la ceremonia en el Museo en un automóvil, acompañado de su esposa y con una pequeña escolta. Poco a poco fueron llegando todos los miembros del Gobierno e innumerables funcionarios, como también los miembros del Cuerpo Diplomático.

Desde los balcones del Museo, un grupo de clarines ejecutó una marcha que el locutor dijo era "un himno de atención al pueblo, de que no había llegado la hora de la despedida".

ORACION FUNEBRE

Poco después Gottwald, pronunció su oración fúnebre y dijo: "Me ha tocado hacer lo que menos esperaba. Ha ocurrido un suceso muy penoso y como Primer Ministro debí pronunciar una oración fúnebre y acompañar a nuestro querido Jan, en su última jornada".

Gottwald manifestó que hace poco había conversado con Masaryk quien se había mostrado optimista como siempre. Añadió: "Jan Masaryk era extraordinariamente amado por su pueblo, como el gran hijo de un gran padre, amado por sus características personales".

Más adelante dijo: "Puedo asegurar que Masaryk se manifestó espontáneamente y sin un momento de vacilación en favor de la participación en este Gobierno. Puedo testimoniar que estaba plena e inequivocablemente de acuerdo con el programa de acción del nuevo Gobierno. Puedo afirmar que era realmente sincero, cuando decía que siempre estaría con el pueblo".

Luego expresó que durante la crisis de febrero, Masaryk se puso al lado del pueblo. Aludió a que estacionaron a Masaryk calificándolo de "hombre de Municipio" y añadió: "Pero si no siguió el camino de ellos hacia el socialismo, es porque él no dejó su trabajo en el Municipio, sino que se mantuvo junto al pueblo. Nunca podremos perdonar esto a los enemigos extranjeros de la República".

Mejoró de un dolor de muelas con un balazo de revolver

MERCEDES, (Departamento de Soriano). — URUGUAY, 13. (U. P.) — Un tiro de revolver fue el método peligroso, pero efectivo, que encontró un hacendado de la zona Arroyo Corto, para el dolor de muelas.

Dado el dolor insufrible el hacendado se llevó el revólver cuidadosamente a la cara y disparó un tiro, el que causó sólo una herida leve.

Interrogado en el sanatorio, en donde fue atendido, dijo la cuestión es que pudo dormir tranquilo toda la noche sin un tiron y hasta ahora no ha sentido las muelas para nada".

Han recibido con complacencia la decisión chilena. — Rumor de que Argentina, Colombia y G. Bretaña, desean que se admite la demanda

### EE. UU. INCLINADO EN FAVOR DE LA PROPUESTA

LAKE SUCCESS, 13. — (U. P.) — (Por James Canfield). — Los círculos latinoamericanos se sienten inclinados a favor de la propuesta chilena de obligar al Consejo de Seguridad a tomar en consideración la extensión de la intervención rusa en el reciente golpe de Chile.

Estos círculos comienzan a laborar entre sí para asegurar el apoyo necesario a lo que llaman la "batalla contra el imperialismo soviético".

El delegado argentino, José Arce, y el colombiano, Alfonso López, delegados latinoamericanos en el Consejo de Seguridad, rehusaron, al igual que los otros integrantes del mismo, dar su opinión personal del asunto. Todos, entre ellos el ruso Gromyko, esperan que el Consejo de Seguridad, en su sesión de este miércoles, ascienda la posición que deben asumir el miércoles, cuando el Consejo celebre su sesión en el plan de las Naciones Unidas para la partición de Palestina. El pedido de Chile de investigación del papel de Rusia en el golpe chaco está anunculado para el debate del miércoles.

Casi todos los observadores se reservan su juicio acerca de la gravedad del caso checo, hasta que quede aclarado si Estados Unidos y sus partidarios apoyan la demanda.

Continuará en esta política de abstención. Existe dudas sobre la actividad de China, Estados Unidos, Bélgica y Canadá.

La decisión norteamericana probablemente se tomará en los más altos círculos de Washington.

EE. UU. INCLINADO EN FAVOR DE LA PROPUESTA

LAKE SUCCESS, 13. — (U. P.) — (Por James Canfield). — Los círculos latinoamericanos se sienten inclinados a favor de la propuesta chilena de obligar al Consejo de Seguridad a tomar en consideración la extensión de la intervención rusa en el reciente golpe de Chile.

Estos círculos comienzan a laborar entre sí para asegurar el apoyo necesario a lo que llaman la "batalla contra el imperialismo soviético".

El delegado argentino, José Arce, y el colombiano, Alfonso López, delegados latinoamericanos en el Consejo de Seguridad, rehusaron, al igual que los otros integrantes del mismo, dar su opinión personal del asunto. Todos, entre ellos el ruso Gromyko, esperan que el Consejo de Seguridad, en su sesión de este miércoles, ascienda la posición que deben asumir el miércoles, cuando el Consejo celebre su sesión en el plan de las Naciones Unidas para la partición de Palestina. El pedido de Chile de investigación del papel de Rusia en el golpe chaco está anunculado para el debate del miércoles.

Casi todos los observadores se reservan su juicio acerca de la gravedad del caso checo, hasta que quede aclarado si Estados Unidos y sus partidarios apoyan la demanda.

LA SITUACION DE EE. UU.

La decisión chilena sienta un precedente, debido a que se necesita una intervención de la Tierra Santa.

La delegación norteamericana desempeñó un papel de mediación en el conflicto entre Chile y Argentina.

EE. UU. INCLINADO EN FAVOR DE LA PROPUESTA

LAKE SUCCESS, 13. — (U. P.) — (Por James Canfield). — Los círculos latinoamericanos se sienten inclinados a favor de la propuesta chilena de obligar al Consejo de Seguridad a tomar en consideración la extensión de la intervención rusa en el reciente golpe de Chile.

Estos círculos comienzan a laborar entre sí para asegurar el apoyo necesario a lo que llaman la "batalla contra el imperialismo soviético".

El delegado argentino, José Arce, y el colombiano, Alfonso López, delegados latinoamericanos en el Consejo de Seguridad, rehusaron, al igual que los otros integrantes del mismo, dar su opinión personal del asunto. Todos, entre ellos el ruso Gromyko, esperan que el Consejo de Seguridad, en su sesión de este miércoles, ascienda la posición que deben asumir el miércoles, cuando el Consejo celebre su sesión en el plan de las Naciones Unidas para la partición de Palestina. El pedido de Chile de investigación del papel de Rusia en el golpe chaco está anunculado para el debate del miércoles.

Círculos informados norteamericanos creen que, a pesar de la actividad de China, Estados Unidos, Bélgica y Canadá.

La decisión norteamericana probablemente se tomará en los más altos círculos de Washington.

CONFIANZA DE SANTA CRUZ

El delegado chileno, Hernán Santa Cruz, que aunque no forma parte del Consejo de Seguridad, es admitido en la delegación chilena, expresó su confianza de que el Consejo de Seguridad a tomar una determinada medida.

CONFIANZA DE SANTA CRUZ

El delegado chileno, Hernán Santa Cruz, que aunque no forma parte del Consejo de Seguridad, es admitido en la delegación chilena, expresó su confianza de que el Consejo de Seguridad a tomar una determinada medida.

RUSIA NO PARTICIPARA EN DELIBERACIONES

En caso que el Consejo rechace la proposición de Gromyko es probable que Rusia rehuya participar en las deliberaciones.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa del veto en este asunto por ser parte interesada.

Rusia no puede usar la prerrogativa

## Se extiende el movimiento revolucionario en Costa Rica

EN JOSÉ DE COSTA RICA (22).—El levantamiento de las fuerzas opositoras en el sur de Costa Rica, se ha extendido a San Ramón, importante población del interior, donde los rebeldes se apoderaron a un soldado del Ejército y capturaron a otros.

Una información que suministró por fuentes oficiales al Gobierno y se informó que entre cinco soldados del Gobierno quedaron heridos al comenzar la revuelta. No se tienen noticias sobre la bajas de los rebeldes.

El Gobierno ha ordenado el envío inmediato de refuerzos al foco de la rebelión.

El Gobierno ha ordenado el envío inmediato de refuerzos al foco de la rebelión.

San José está en calma, pero en estado de tensión, teniendo el Gobierno dominada la situación. Las barricadas son protegidas por tropas fuertemente armadas que vigilan el tránsito de todas las carreteras que conducen a la ciudad y los periódicos y estaciones de radio de la oposición han sido clausurados.

Ulate fué el candidato del Partido Conservador contra el ex Presidente Rafael Calderón Guardia, candidato de los izquierdistas en las elecciones celebradas el 8 de febrero. El Tribunal Electoral determinó que Ulate había ganado.

El Gobierno ha ordenado el envío inmediato de refuerzos a San Ramón y las aldeas Villa Mills y San Isidro del General, donde los simpatizantes del Presidente apoderaron de varios aviones.

El Tribunal Electoral determinó que Ulate había ganado.

## CONFECIONES FINAS para SEÑORAS

### MODAS

*Regis*

LUIS HOLLENDER  
EX SOCIO-MODELISTA  
de SASOR

Creaciones

EN MODELOS EXCLUSIVOS

HUERFANOS 769

AL LADO del TEATRO MAXIM  
TELEFONO 33422

## SOBRETODOS LOZANO

SE LO LLEVARA  
PUESTO SI  
NOS VISITA Y  
VE NUESTRA  
EXPOSICION  
El  
ESTABLECIMIENTO  
MAS PRESTIGIADO  
DE LA REPUBLICA



DESDE  
1.200

SABADO ABIERTO  
TODO EL DIA

SAN ANTONIO y MONJITAS

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13.—(U. P.)—Hoy por vía aérea parte a Lima el doctor Luis M. Barbieri, quien especialmente invitado por los centros científicos del Perú dará conferencias.

Barbieri es jefe del cuerpo médico del Club Independiente, y atenderá quirúrgicamente en el Perú a varios jugadores lesionados. Permanecerá en Lima diez días.

BUENOS AIRES, 13.—(U. P.)—Se anuncia que el Club Racing contratará al medio zaguero paraguayo Avalos, si no logra arreglar el conflicto que le planteó el half titular Gutiérrez, quien solicita un sueldo mensual de 2.000, o sea, 500 más de lo que se establece.

BUENOS AIRES, 13.—(U. P.)—El Presidente de la República autorizó al Ministro de Finanzas, para adquirir gradualmente, por medio de negociaciones, 28 compañías telefónicas provinciales, algunas de las cuales son extranjeras.

Estas compañías están ubicadas en la Patagonia y la zona meridional de Argentina.

BUENOS AIRES, 13.—(U. P.)—"Antártida Argentina" se llamará una avenida de esta capital, según un decreto emitido hoy por el Intendente municipal.

BUENOS AIRES, 13.—(U. P.)—Esta mañana se dirigió a Mendoza la delegación de básquetbol que tomará parte en el torneo en que participarán equipos de Chile, de Santa Fe, Mendoza y Santiago del Estero.

### BRAZIL

BELLO HORIZONTE, 13.—(U. P.)—La crisis de harina de trigo en el Brasil nuevamente es de carácter muy grave, estando las panaderías bajo amenaza de paralización con lo cual la población quedará sin pan.

Por ejemplo, la harina producida por los molinos con trigo argentino y enviada a Belo Horizonte, no alcanza siquiera al 50 por ciento de las necesidades actuales del consumo público.

Por otra parte, las panaderías han planteado un conflicto pidiendo un aumento en el precio del pan, pues el decreto que limita el actual no puede ser mantenido en virtud del precio a que ha llegado la harina de trigo.

### COLOMBIA

BOGOTÁ, 13.—(U. P.)—El equipo brasileño "America" jugará el domingo en Medellín frente al seleccionado antioqueño, mientras que el "Alianza", de Lima, se presentará como campeón de Bogotá frente al cuadro de "Los Millonarios".

La decisión unánime del Grupo de elegir a Ginebra, fué adoptada después que Estados Unidos retirara su sugerencia de que la comisión se reuniera en Lake Success.

### PERU

EL CALLAO, 13.—(U. P.)—Los periodistas de Lima y El Callao visitaron esta mañana a los rompehielos norteamericanos "Burton Island" y "Edisto" en donde fueron agasajados por la oficialidad con quien recorrieron las diversas instalaciones de las naves, y tuvieron ocasión de ver focas y pingüinos cazados entre los hielos de las zonas antárticas, y que serán instalados en el Parque Zoológico de Washington.

El "Burton Island" y el "Edisto" zarparán de El Callao el miércoles 17, el primero hacia su base en San Pedro de California, y el segundo a su base en Norfolk. Entre tanto la oficialidad y marinería francesa, se encuentran visitando a Lima y sus alrededores, haciendo compras de recuerdos y artículos de fabricación francesa.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 13.—(U. P.)—En círculos allegados a la Cancillería se ha sabido que el doctor Dardo Regules, ha sido designado presidente de la delegación uruguaya a la Conferencia de Bogotá. La delegación no ha sido integrada totalmente, pero se indica que formarán parte de ella el doctor Juan A. Quadros, Carlos Manini y Luis Glambruno.

Saboteadores atacaron la Gendarmería y la Estación Naval de Radio de Salónica

SALONICA (Grecia), 13.—(U. P.)—Los saboteadores guerrilleros atacaron la Gendarmería y la estación naval de radio de la parte baja de la ciudad, con granadas de mano y fusiles ametralladoras, hiriendo solamente y en forma leve a un hombre, y causando además daños insignificantes en este nuevo ataque contra la segunda ciudad griega en importancia.

Hasta ahora no ha sido capturado ninguno de los atacantes.

El ataque demuestra que crece el atrevimiento de los guerrilleros, los cuales el 10 de febrero atacaron a la ciudad, la alcanzaron con cuatro hombres llegados por la vía marítima hace 10 días, y ahora efectúan un tercer ataque lo que parece un antílope a la ofensiva sugerida por los norteamericanos a las fuerzas del Gobierno.

Tal plan de los rebeldes parece estar encaminado a aterrizar a ciertas regiones para que hagan frente a su propia defensa. El Coronel norteamericano G. Holland, de la misión destinada en Grecia dijo, "parece que los guerrilleros se vuelven más audaces y amplían el radio de sus operaciones. Empero, esto puede ser atribuido parcialmente al hecho que comienza el deshielo en las montañas.

## NO SUFRA DE LOS NERVIOS

El "NEURO FOSFATO ESKAY" actúa directamente sobre las células nerviosas.

Sus componentes son fuentes de energías con un sabor agradable.

De uso en todas las edades.

TOME  
NEURO FOSFATO ESKAY

Base Glicerofosfato de Cal, Sodio y Estricína.

N.C.A.

## BALNEARIO ALGARROBO RESIDENCIALES AGUAS MARINAS

El mejor balneario situado corazón Algarrobo, 1 cuadra Municipalidad y 80 metros Cuartel de Carabineros, subida camino a Casablanca, Valparaíso; anfiteatro de 22 metros altura domina Algarrobo, calles, playas y mar.

Se está urbanizando, veredas, pavimento soleras; luz eléctrica esta temporada. Agua potable habrá en abundancia.

Esta playa es interesante para todas las familias, aguas tranquilas, playa limpia, libre de coquichuyos, varias pomas; todas las familias, hombres, mujeres y niños tienen sus entretenimientos, baños temprados sin peligro; botes para recorrer la bahía que es inmensa, botes para pescar, abundancia enorme de pescado, sin peligro naufragar; vela, yachting, water polo y otros entretenimientos.

Todos los que invierten dinero en Algarrobo duplicarán su inversión en dos años; construcciones renta producen de 30 a 60 interés anual.

Lotes en cuatro secciones, cabida alrededor de 500 metros cuadrados cada uno.

1. a Sección, \$ 5.000 al contado y resto \$ 800 mensuales, plazo varios años.

2. a Sección, 4.000 al contado, resto 400 pesos mensuales.

3. a y 4. a Secciones, 3.000 al contado, resto 300 y 400 pesos mensuales.

No deje de visitar y elegir su lote.

Pisos y antecedentes en Santiago atenderán

Cornelio 2.0 Aravena y Humberto del Canto

HUERFANOS 1350

EN ALGARROBO ATENDERÁ EL SEÑOR GREGORIO

ARMIJO CONTRERAS y DON DOMINGO BLANCO

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

17

COLEGIOS

EQUIPOS

Complejos

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3224

EL MEJOR CALZADO DE CHILE

PARA

COLEGIO

TRADICIONAL DESCUENTO

10 %

⑥

DEPOSITO DE CALZADO

RUDLOFF

(VALDIVIA)

HUERFANOS 1032



PRECIOS OFICIALES

**"Nuevo movimiento contra los esclavizadores habrá en Europa"**  
PREDICIÓN DE MR. HERBERT MORRISON

BIRMINGHAM, 13. — (U. P.) — Herbert Morrison, Lord Presidente del Consejo, predijo esta noche que un nuevo movimiento de resistencia contra los "esclavizadores" comunistas se extenderá por toda Europa.

En un discurso que pronunció ante la Asociación de Jóvenes Británicos, Morrison hizo el más franco y vigoroso ataque que se ha hecho hasta ahora por miembro alguno del Gobierno laborista contra la marcha comunista en Europa.

Morrison dijo que Gran Bretaña se halla frente a la "nueva" "pesadilla de agresión" que creyó eliminada definitivamente con la derrota del nazismo, y agregó que la amenaza a la civilización es comparable, en algunos aspectos, a la que existía en 1938.

Al referirse a Masaryk dijo que éste es un "mártir" de la libertad. Su muerte nos ha para siempre que lo que ocurre en Checoslovaquia no es otra cosa que el pisoteo de la democracia.

"No hubo" —dijo— líder democrático más dispuesto y más leal a la idea de cooperar con la Rusia soviética que Jan Masaryk. Ninguno tuvo más paciencia, o más espíritu público. Era creyente fervoroso de la libertad y, al mismo tiempo, deseaba cooperar con los comunistas. Como recomienda, no alcanzó sino la muerte.

Su nombre vivirá en la Historia como un símbolo del nuevo movimiento de resistencia contra los esclavizadores. No albergués la menor duda que este movimiento con el tiempo se extenderá por toda Europa".



HERBERT MORRISON

**La delegación finesa se dirigirá el 20 a Moscú a negociar el tratado de alianza**

HELSINKI, 13. — (U. P.) — La delegación finlandesa saldrá para Moscú el próximo sábado 20, para negociar el tratado de alianza con Rusia.

Así se anunció esta noche por el Gobierno del Premier Auno Pekkala, quien presidirá esa delegación.

Pekkala se dirigió a la nación por radio y pidió al pueblo que no haga caso de los rumores que dan una interpretación tergiversada a las negociaciones que se van a

**Vacaciones de Marzo**

**MAGNÍFICAS ATRACCIONES TURÍSTICAS Y EXCELENTE CLIMA**

**BOLETOS COMBINADOS A PUCON Y P.TO. VARAS (VALIDEZ 15 DIAS)**

**Induyen:**

- PASAJES DE IDA Y VUELTA EN EL "FLIEGA DEL SUR"
- COMIDAS EN EL VIAJE
- MOBILIZACIÓN AL HOTEL
- SEIS DIAS DE ESTADA CON PENSION COMPLETA
- OPCIÓN A PROLONGAR LA PERMANENCIA EN EL HOTEL RESPECTIVO CON TARIFA REDONDA

**BOLETO A PUCON:**

ENTERO : \$ 2.200  
MEDIO : \$ 1.100

**A PUERTO VARAS:**

ENTERO : \$ 1.310  
MEDIO : \$ 1.200

**RESERVAS:**

Oficina Informaciones  
PF. CC del Estado  
Bandera 138. Fono 89444

ORGANIZACIÓN NACIONAL HOTELERA S.A.

**SITIO ÚNICO**

esquina, totalmente urbanizado, en magnífica ubicación de la comuna de Providencia, apto para cualquier construcción. (Se puede edificar 3 pisos). Superficie 15 por 17.50.

**Precio \$ 170,000.-**

Av. Manuel Montt a la altura del 1953.

TRATAR:

Bascuñán 54. Teléfonos 491481 y 94145

**"La guerra puede desencadenarse dentro de un mes"**

**La aviación inglesa en estado de alerta**

De Gaulle pide ayuda militar de EE. UU.

Para cualquiera llamada en vista de la gravedad de la situación internacional

LONDRES, 13. — (U. P.) — El Secretario de Aviación, Mr. Arthur Henderson, advirtió a la fuerza aérea británica, que se mantenga en estado de alerta para cualquier llamada, debido a la creciente gravedad de la situación internacional. "Vosotros sabéis tan bien como yo que la situación es sumamente sombría", dijo a los pilotos que se encuentran en la base aérea de Abingdon.

"Es difícil determinar si desarrollarán acontecimientos en el futuro próximo. Todo lo que podemos hacer es mantenernos en estado de preparación y eficiencia y listos para cualquiera llamada que sea hecha a las fuerzas aéreas.

"No os voy a decir", continuó diciendo, "que la guerra es inevitable, porque no creo que lo sea, pero la situación internacional es grave, y es, por lo tanto, importante que mantengamos la eficiencia que teníamos durante la guerra, la cual era admirada y respetada por todo el mundo.

"Habéis visto lo ocurrido en Checoslovaquia y lo que está a punto de ocurrir en Finlandia, y en nuestras labores debemos tener en cuenta la situación internacional".

**BREVES DEL CABLE**

SAN FRANCISCO, 13. (U.P.) — La American Airlines inició sus proyectados vuelos a través del país con aviones de transporte DC-6 el lunes, volviendo al empleado de los gigantes para 52 pasajeros en el servicio comercial por primera vez desde que fueron inmovilizados en octubre pasado.

PARIS, 13. — (U. P.) — Un vocero del Príncipe Andúllah desmintió hoy las informaciones procedentes de El Cairo de que el Príncipe Ahmed y sus fuerzas entraron en Sanaa, capital de Yemen.

EL CAIRO, 13. (U.P.) — Una fuente digna de crédito dijo que el príncipe Ahmed afirmó que sus tropas estaban a Sanaa, capital de Yemen.

LINCOLN (Inglaterra), 13. (U.P.) — Comisario de propiedad de R. A. Budget, con 55 kilos de peso, ganó el "Lincolnshire Handicap", sobre una distancia de una milla, al imponerse sobre Clarion III, de R. B. Strasburger. Tercero se clavó Flexon, de propietad de G. H. Sowt.

En esta carrera participaron 58 caballos.

MOSCÚ, 13. (U.P.) — El diario "Pravda" informó que la mayor parte de las siccias de trigo de invierno en los Soviets, que comprenden tres y medio millón de hectáreas sembradas en el otoño ha sobrevivido al invierno en buenas condiciones.

LISBOA, 13. (U.P.) — La Asamblea Nacional aprobó una determinación según la cual el día domingo debe dedicarse exclusivamente al descanso. También aprobó el restablecimiento de feriado para el día 8 de diciembre, consagrado al Papa a la Inmaculada Concepción, patrona de Portugal.

Resultados del torneo de ajedrez de Holanda

LA HAYA, 13. (U.P.) — Max Euwe se rindió sin luchar contra Reshevsky, en el Torneo Internacional de Ajedrez, y Botvinnik derrotó a Keres.

El estado actual del torneo es el siguiente: Botvinnik 3½ puntos en cuatro partidas; Reshevsky y Smyslov, 2½ puntos en cuatro partidas; Keres, 2, en cuatro, y Euwe, cero, en cuatro.

NUEVA YORK, 13. (U.P.) — El cuartel general del Tercer Distrito Naval anunció que los cruceros "Providence", "Littlerock" y "Portsmouth" efectuarán cruceros de entrenamiento en el Atlántico Oeste y el Caribe, entre el 11 y el 26 de abril.

CHICAGO, 13. (U.P.) — El Gobierno ha iniciado la compra de trigo por primera vez en cinco semanas, pero el Departamento de Agricultura y los comentaristas del mercado están de acuerdo de este modo: "el trigo no causará un alza en los precios de los alimentos".

NUEVA YORK, 13. (U.P.) — El Comité de Pequeños Negocios del Senado citará a los miembros del Gabinete para tentar de determinar si Estados Unidos pasó por alto los recursos de México en la busca del petróleo.

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

Connally dijo "si España quisiera ingresar, está dispuesta a cumplir con los acuerdos multilaterales y contribuir con su parte, no tengo inconveniente para que sea incluida".

Más tarde se confirmó no haber recibido esa noticia oficial en Londres. Hablando extranjamente, el vocero que creía que "es muy poco probable que semejante proposición sea aceptada".

WASHINGTON, 13. (U.P.) — El senador demócrata, Tom Connally, dijo en el discurso en el Senado, anoche, que España no se incluyó en el programa de recuperación de Europa, porque "16 naciones participaron y no la invitaron, debido a la naturaleza de su régimen". Dijo que era posible que ella entrar en el

programa en cualquier momento que indique su disposición de cooperar y contribuir a las necesidades de Europa.

Connally hizo estas declaraciones para contestar al senador republicano, Capetar, quien dijo "esta ley tiene el propósito de contener el comunismo. Y, sin embargo, no incluye a España que ha batido con éxito contra el comunismo durante más de una década".

# SUD AMERICA DE CHILE

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA  
FONDOS ACUMULADOS

CAPITAL SOCIAL	\$ 5.000.000.00
FONDO DE RESERVA LEGAL (Completo)	2.500.000.00
FONDO DE EVENTUALIDADES	4.250.000.00
FONDO DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES	11.581.680.35
FONDO DE FLUCTUACIONES DE VALORES	20.411.655.77
FONDO DE LEYES SOCIALES	220.000.00
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	2.366.740.71
<b>SUMA DEL CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES</b>	<b>\$ 46.430.076.83</b>
FONDO DE RESERVA DE PARTICIPACION DE LOS ASEGURADOS	19.419.908.66
RESERVA TECNICA DE VIDA	182.028.375.75
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 247.878.361.24</b>

OS BALMACEDA SAAVEDRA R. PERCY CORDNER THACKER  
EDUARDO VIOLLIER W. Sub-Gerente.

R. PERCY CORDNER, Director-Gerente

FRANCISCO BULNES CORREA  
MANUEL BULNES SANFuentes  
ISMAEL IRARRAZAVAL MAC-CLURE

ARTURO PHILLIPS SANCHEZ  
ALVARO ORREGO BARROS  
GUIDO WALTER FONES,  
Secretario Contralor  
HANS RECKNAGEL  
Contador

Dr. RUDOLF BROCH, Actuario

19.5 MEMORIA

CAPITAL SOCIAL	\$ 5.000.000
FONDO DE RESERVA LEGAL (Completo)	2.500.000
FONDO DE EVENTUALIDADES	4.250.000
FONDO DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES	11.581.680.35
FONDO DE FLUCTUACION DE VALORES	20.411.655.77
FONDO DE LEYES SOCIALES	220.000
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	2.366.740.71

SUMA DEL CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES	\$ 46.430.076.83
FONDO DE RESERVA DE PARTICIPACION DE LOS ASEGURADOS	19.419.908.66
RESERVA TECNICA DE VIDA	182.028.375.75

ES ACCIONISTAS:  
De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, sometemos a vuestra consideración el Balance del año  
su Cuenta de Ganancias y Pérdidas.

Las operaciones del ejercicio, después de aumentar las reservas técnicas en la suma de \$ 12.564.337.84 (\$ 201.448.284.41  
\$ 188.883.946.57 del ejercicio anterior), de haber pagado por siniestros, vencimientos y otros beneficios de los asegurados  
al de \$ 17.937.974.05 mas \$ 2.318.298.87 en concepto de participación sobre sus pólizas, y de haber atribuido al mismo  
Participación de los Asegurados la suma de \$ 3.524.541.83, arrojan una utilidad de \$ 4.102.587.31, que os proponemos dis-  
en la siguiente forma:

DENDO DE LOS ACCIONISTAS  
DO DE EVENTUALIDADES  
DO DE FUTUROS DIVIDENDOS

\$ 4.102.587.31

Las operaciones de seguros se desarrollaron en forma normal y con resultados plenamente satisfactorios. Durante el ejercicio la Compañía ha alcanzado una cartera de seguros en vigor que excede de \$ 1.000.000.000. El aumento en el año ha sido

Terminó su período los directores propietarios señores don Carlos Balmaceda S. y don Francisco Bulnes C. Os corresponde reelegirlos o reemplazarlos.

Debido proceder, además, a la elección de dos Inspectores de Cuentas en propiedad, y uno como suplente para el ejercicio en curso.

SANTIAGO, 9 de Marzo de 1948.

EL DIRECTORIO

PASIVO

SUCIONES Y FONDOS:	\$ 87.425.194.11
Res. Raices	7.722.795.00
Res. J. 251	130.282.392.38
Res. Hipotecarios	13.135.540.70
Res. a los asegurados dentro del valor de rescate de sus pólizas	33.157.716.35
Res. de reaseguro	
Depositos a plazo	624.796.66
Depositos a la vista	2.643.414.71
Reservas matemáticas de reseguros aceptados, dejadas en depósito	3.268.211.37
	1.918.684.56
	732.642.47
RES. UTILES Y MATERIAL:	\$ 247.643.176.94
Utiles y Utiles	465.703.91
Material	1.00
	465.704.91
RES. DIVERSOS:	
Compañías de reseguros	
Compañías congénères, cuentas corrientes	155.921.69
Mes a cobrar: Importe neto	444.758.81
Primeros y dividendos a cobrar	4.785.116.11
Reserv. devengados a vencer	4.510.827.69
Reserv. a cobrar	749.016.47
Entidades y Corredores	179.400.00
Entidades varias	1.776.212.41
	342.497.81
	12.823.750.99

RESERVAS TECNICAS:	\$ 159.088.162.93
Reservas matemáticas para seguros en curso, menos porción reasegurada	22.940.212.82
Reservas matemáticas de reseguros cedidos, conservadas en depósito	19.419.908.66
Reserva de participación de los asegurados	\$ 201.448.284.41

PASIVO DE INVERSIONES:	\$ 351.043.09
Propiedad Av. Providencia/Las Líneas	292.737.92
Propiedad calle Estado N.º 51/75	982.373.45
Propiedad Av. Edo. O'Higgins N.º 2675	1.626.159.46

ACREEDORES DIVERSOS:	\$ 666.339.70
Compañías de reseguros	367.844.86
Compañías congénères, cuentas corrientes	363.099.98
Agentes y Corredores	1.332.915.97
Siniestros en tramitación	325.928.12
Polizas vencidas y rentas pendientes	902.492.57
Varios acreedores	42.763.58
Primas de reseguros cedidos, a pagar: Importe neto	758.960.57
Transporte de intereses	3.601.270.70
Transporte de gastos e impuestos	389.110.00
Reservas para Ley de Agentes	377.386.09
Cuentas varias	9.033.112.14

PROVISIONES	\$ 395.000.00
TOTAL DEL PASIVO	\$ 212.502.556.01

CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:	\$ 5.000.000.00
Capital: autorizado, emitido y totalmente pagado, 50.000 acciones a \$ 100 m/c. cada una	\$ 5.000.000.00
Reservas Sociales:	
Fondo de reserva legal (completo)	2.500.000.00
Fondo de eventuales	4.000.000.00
Fondo de revalorización de bienes raices	11.581.680.35
Fondo de fluctuación de valores	20.411.655.77
Fondo de leyes sociales	320.000.00
Fondo de futuros dividendos	514.153.40

GANANCIAS Y PERDIDAS:	\$ 4.102.587.31
Utilidad	\$ 260.932.632.84

E B E	CUENTAS DE ORDEN	HABER
MONTO DE CHILE, como Fidel-Comisario	\$ 6.649.088.46	\$ 6.649.088.46
Res. en garantía	45.000.00	

Reservas matemáticas de las pólizas transferidas de la New York Life Insurance Company, descontados los avances sobre dichas pólizas y primas e intereses a cobrar.	\$ 6.649.088.46
Garantía otorgada por Directores	45.000.00

	\$ 6.649.088.46
--	-----------------

E B E	CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS DEL EJERCICIO 1947	HABER
-------	---	-------

PRIMAS:	\$ 8.064.426.24
De primer año	1.757.513.32

Menos: de reseguros cedidos	6.306.912.92
-----------------------------	--------------

De renovación	\$ 39.663.403.07
---------------	------------------

Menos: de reseguros cedidos	34.312.945.99
-----------------------------	---------------

De seguros de avances sobre pólizas	4.945.89
-------------------------------------	----------

## 10 MILLONES DE PESOS SE INVERTIRAN EN OBRAS DEL PUERTO DE TALCAHUANO

### INSTALACION DE UN FRIGORIFICO TRABAJOS DE DRA-GADO EN LA BAHIA

TALCAHUANO, 13. — Hemos tenido conocimiento que la Dirección del Departamento de Puertos tiene en proyecto realizar las obras de mejoramiento total de este puerto, ya que el incremento del comercio y la instalación de nuevas industrias en la zona, así lo exige. Para este efecto se consulta la suma de diez millones de pesos.

El proyecto está basado en la adquisición de maquinarias indispensables para atender las múltiples necesidades que irán aumentando como consecuencia lógica del mayor intercambio comercial que se registrará con el funcionamiento de la gran usina de Huachipato. El proyecto consulta la ejecución de los trabajos e instalación de maquinarias en el espacio de dos años y una inversión total de diez millones de pesos.

### INSTALACION DE FRIGORIFICO

Por otra parte, el Instituto de Economía Agrícola instalará un frigorífico, con capacidad de 8 mil metros cuadrados, suficiente para recibir y almacenar mercaderías que lleguen o se embarquen en este puerto.

Con los diez millones que dispondrá el Departamento de Puertos, se adquirirán bodegas, con un total de cuatro mil metros cuadrados, que serán suficientes para atender el volumen de las mercaderías que se movilizan en talcahuano.

Además, la dirección de los Servicios ha dispuesto la inversión de un millón de pesos para trabajos de dragado en la bahía. — (EL CORRESPON-SAL).

### INTENDENTE DE MAULE VISITO CONSTITUCION

CONSTITUCION, 13. — En los primeros días de la presente semana, visitó esta ciudad el Intendente de la Provincia, don Luis Manríquez León, en compañía del Ingeniero Provincial del Departamento de Caminos, visitando los servicios públicos, caminos, etcétera, en compañía del Gobernador, don Hugo Negri Zalío, quien consecuentemente con su Memorial Anual, le señaló las principales necesidades para este puerto, entre otras, caminos alumbrado y agua potable, a las que el señor Manríquez manifestó prestarle especial atención.

El Intendente fijó el objeto de una manifestación que los diferentes jefes de Servicios le ofrecieron en el Club de la Unión. Ofreció ésta, el Gobernador, don Hugo Negri, quien en forma franca y elocuente, expresó el sentimiento de los habitantes de este puerto. Agradeció el festejado con la sencillez y amabilidad que lo caracterizan, manifestando que serán consideradas preferentemente las aspiraciones de Constitución, expuestas por su Gobernador. — (CARRASCO SILVA, correspondiente).

### CHARLA POLITICA DEL DIPUTADO DON ALEJANDRO VIVANCO

SAN JAVIER, 12. — El diputado radical don Alejandro Vivanco, que visita esta ciudad, asistió a una asamblea general, haciendo una brillante exposición sobre política nacional y aclaró de la labor desarrollada en beneficio de este departamento.

Entre las obras impulsadas por este parlamentario se destacan la creación del liceo, del mercado municipal, caminos y diversas otras obras de progreso regional.

La exposición del diputado Vivanco recibió calurosos aplausos de los asambleístas. — (GARCIA CORNEJO, correspondiente).

### CARTA ABIERTA

## POR LA UNIDAD DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Al señor Presidente del Comité de Unidad de los EE. PP. Santiago. Mucho señor nuestro: Acuñamos recibo de su atenta fechada el 4 del presente, que se refiere al acuerdo de ese Comité en el sentido de que sólo podrán nombrar delegados entre los componentes del Comité de Unidad, los sindicatos y personas con delegado legal. Por otra parte, según instrucciones impartidas por ese Comité, no podrá un delegado representar los componentes de más de dos casas comerciales.

No podemos dejar pasar desapercibida tan lamentable medida, que desvirtúa el sentido NACIONAL dándole mayores facilidades a los empleados de Santiago, Valparaíso y alrededores, en desmedro de los empleados de las zonas norte y sur del país.

En realidad, usted y los señores miembros del Comité de Unidad saben perfectamente que la gran mayoría de las casas comerciales y dirigentes de las mismas del extremo sur y norte del país, están en su mayoría personal, y los más de viente componentes asociados nos han expuesto al someterse a su consideración el acuerdo motivo de la presente.

Los saludan atentamente:

Oscar Díaz Barrios, presidente. — Oscar Reyes, secretario.



Una vista del puerto de Talcahuano.

### MUY AGASAJADOS EN VALDIVIA MARINOS DE ESCUADRA ACTIVA

### GRAN ALMUERZO SE OFRECIÓ EN EL CASINO DE LA SOCIEDAD AGRICOLA

### VALDIVIA, 13. —

La visita de la escuadra activa ha dado motivo a grandes manifestaciones de simpatía a los jefes, oficiales y suboficiales. El intendente, Santiago Gaete Carrasco, convocó hoy la visita del jefe de la Escuadra almirante don Carlos Torres Hevia, a quien invitó a los actos preparados en honor de la oficialidad y de la marinería.

Poco antes de mediodía llegó a Valdivia la oficialidad, siendo festejados sus miembros con un gran almuerzo en el casino de la Sociedad Agrícola por los jefes y oficiales de la guarnición.

Al final de los discursos se brindó por S. E. el Presidente de la República y por el servicio de su gobernación.

Ofreció la manifestación el comandante en jefe de la Cuarta División, teniente coronel don Guillermo Rojas Montecinos, y agradeció el vicealmirante Torres Hevia, a quien invitó a los actos preparados en honor de la oficialidad y de la marinería.

En la tarde de hoy, la marinería sostuvo varias partidas de fútbol con entidades locales. A las 18.30 horas, fue festejada con unas once-comidas en el

Manifestación al comandante señor Feliú de la Rosa

### CURICO, 13. —

Mañana a las 10.30 horas, se efectuará en el Teatro Victoria de esta ciudad el homenaje que Curicó rinde al Comandante del Regimiento Ingenieros N° 3. Teniente Coronel don Manuel Flores de la Rosa, con motivo de su alejamiento de esta guarnición y su destinación al Regimiento Artillería de Puentel Alto, como jefe de la unidad.

Con este motivo el alcalde Oscar Narango Jara, en representación del profesor don Hugo Negri, quien en forma franca y elocuente, expresó el sentimiento de los habitantes de este puerto. Agradeció el festejado con la sencillez y amabilidad que lo caracterizan, manifestando que serán consideradas preferentemente las aspiraciones de Constitución, expuestas por su Gobernador. — (CARRASCO SILVA, correspondiente).

### CHARLA POLITICA DEL DIPUTADO DON ALEJANDRO VIVANCO

SAN JAVIER, 12. — El diputado radical don Alejandro Vivanco, que visita esta ciudad, asistió a una asamblea general, haciendo una brillante exposición sobre política nacional y aclaró de la labor desarrollada en beneficio de este departamento.

Entre las obras impulsadas por este parlamentario se destacan la creación del liceo, del mercado municipal, caminos y diversas otras obras de progreso regional.

La exposición del diputado Vivanco recibió calurosos aplausos de los asambleístas. — (GARCIA CORNEJO, correspondiente).

### CARTA ABIERTA

### ESCUELA MILITAR DEL GENERAL BERNARDO O'HIGGINS

### PROPUESTAS DE VIVERES

### VALDIVIA, 12. —

Por resolución de la Dirección General de Carabineros, ha dispuesto que el

don Osvaldo Arzola Huerta, pase a prestar sus servicios con igual rango a la prefectura de Talcahuano. Esta noticia ha sido muy lamentoable para todos los sectores de la población, ya que el señor Arzola se había conquistado la simpatía de toda la ciudadanía araucana por su proceder recto y justiciero en el desempeño de su dedicado cargo como también por su trato caballero y su espíritu altruista para toda obra de progreso y de bien público para la provincia.

Numerosas organizaciones so-

ciales se preparan para despedir

la en la forma que lo merece su prestigioso jefe de Ca-

bineros, demostrándole en es-

ta forma sus simpatías a

los componentes de la escuadra.

FIESTA DE FRATERNIDAD BOMBERIL. — El Cuerpo de Bomberos de esta localidad que tan buen pie mantiene su director general don Augusto Hidalgo, realizó el domingo recién pasado un paseo de confraternidad bomberil visitando a sus colegas de Cafete.

Los cafetines, con la produc-

tividad que le es conocida, hi-

cieron gala de sus exquisitas aten-

ciones para sus congresos de

Lebu, desarrollándose un simpá-

ticó programa durante todo el

día y parte de la noche. — (PROUZA, correspondiente).

### VALDIVIA, 12. —

Por resolución de la Dirección

General de Carabineros, ha

dispuesto que el señor Arzola

huerta, pase a prestar sus ser-

vicios con igual rango a la pre-

fectura de Talcahuano. Esta no-

ticia ha sido muy lamentoable

para todos los sectores de la

ciudadanía araucana.

Los componentes de la escuadra

carabineros, con la produc-

tividad que le es conocida, hi-

cieron gala de sus exquisitas aten-

ciones para sus congresos de

Lebu, desarrollándose un simpá-

ticó programa durante todo el

día y parte de la noche. — (PROUZA, correspondiente).

### VALDIVIA, 12. —

Solicitan propuestas hasta el

22-III-1948, para la pro-

yección de la Escuela Militar del General Bernardo O'Higgins:

Arroz superior ..... 2.000 litros

Café molido ..... 4.000 kgs.

Cebollas gruesa, tipo Valenciana ..... 25.000 N.os

Chivetas secas ..... 1.600 kgs.

Chuchos ..... 240

Dulce de membrillo ..... 1.800

Fideos sencillos ..... 6.000

Garbanzos, cosecha del año ..... 2.400

Huesillos, zona norte ..... 2.000

Lentejas, nueva cosecha ..... 2.400

Lofia espino ..... 85.000

Manteca de cerdo, de primera ..... 2.800

Miel de abejas ..... 1.500

Papas de guarda ..... 28.000

Sal cocina ..... 1.200

Tripe mote ..... 1.000

Manzanas de guarda, tipo mediano ..... 10.000 N.os

Té ..... 250 kgs.

Bases y antecedentes en la Jefatura de la Plana Militar, Blanco Encalada 1850, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 25.

LA DIRECCION

10 MILLONES DE PESOS SE INVERTIRAN EN OBRAS DEL PUERTO DE TALCAHUANO

INSTALACION DE UN FRIGORIFICO TRABAJOS DE DRA-GADO EN LA BAHIA

TALCAHUANO, 13. — Hemos

tenido conocimiento que la Di-

rección del Departamento de

Puertos tiene en proyecto rea-

lizar las obras de mejoramiento

total de este puerto, ya que el

incremento del comercio y la

instalación de nuevas industrias

en la zona, así lo exige. Para

este efecto se consulta la suma

de diez millones de pesos.

El proyecto está basado en la

adquisición de maquinarias in-

dispensables para atender las

múltiples necesidades que irán

aumentando como consecuencia

lógica del mayor intercambio co-

mercial que se registrará con el

funcionamiento de la gran usi-

na de Huachipato. El proyecto

consulta la ejecución de los

trabajos e instalación de maqui-

narias en el espacio de dos años

y una inversión total de diez

millones de pesos.

El proyecto está basado en la

adquisición de maquinarias in-

dispensables para atender las

m

## CLUB HIPICO. DOMINGO 14 DE MARZO DE 1948

NUEVA CARRERA, a las 1.55 P. M. — 1.100 metros. — Premio LUNATICO. — Serie A. — Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: \$ 320. — Inscripción extraordinaria: \$ 320. — Premios: \$ 32,000 al 1.º; \$ 9,000 al 2.º; \$ 4,800 al 3.º y L 4.º.

J. E. Bravo 1 Demagogo 54 1 Millstream 54 1 Doña Pura 54 1 Renaldo 54 1

M. Araneda 2 Deslumbrante 54 1 Edgar Poe 54 1 Brillantina II 54 1 L. Yáñez 54 1

A. Silva 3 Diamarque 54 1 Baccardi 54 1 Diosa 54 1 Wanda 54 1

L. Jara 4 Edith 54 1 B. Algar 54 1 Enredada 54 1 Remark 54 1

F. Poblete 5 Encroche 54 1 Cuarteto 54 1 Edita 54 1 A. Lucavechi 54 1

J. Orellana 6 Finito 54 1 Quarteto 54 1 Enredada 54 1 V. Lourdes 54 1

J. Ortiz 7 Goya 54 1 Orégano 54 1 Visuamore 54 1 Evaro 54 1

J. Ortega 8 Jamacano 54 1 Valeriano 54 1 Letticia 54 1 R. Bustamant 54 1

J. Sanchez 9 Letemio 54 1 Oakland 54 1 Conrado 54 1 S. Bernal 54 1

M. Quezada 10 Minicero 54 1 Filibuster 54 1 Bevel 54 1 E. Lavin 54 1

A. Guajárez 11 Sol Poniente 54 1 Duraznito 54 1 Gayola 54 1

NUEVA CARRERA, a las 2.25 P. M. — 1.100 metros. — Premio LATIGAZO. — Serie B. — Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: \$ 320. — Inscripción extraordinaria: \$ 320. — Premios: \$ 32,000 al 1.º; \$ 9,000 al 2.º; \$ 4,800 al 3.º y L 4.º.

P. Flores 1 Arrehbol 54 2 Castellano 54 2 Cap. Hook 54 2 Ironia 54 2 Bio-Bio 54 2

J. Sánchez 3 Churito 54 2 Chiste 54 2 Camisole 54 2 Infierro 54 2

J. Orellana 4 Catequico 54 2 Orégano 54 2 Las Tiendas 54 2 Comodio 54 2

J. Ortiz 5 Mabruk 54 2 Salvite 54 2 Friburta 54 2 Sta. Elena 54 2

F. Poblete 6 Dibujante 54 2 Orégano 54 2 Casadura 54 2 F. Bustos 54 2

G. Reitamal 7 Penique 54 2 Noctule 54 2 Marisa 54 2 Barry Norton 54 2

C. Cruz 8 Transcendente 54 2 Vodka 54 2 Panchote 54 2 L. Hoenig 54 2

J. E. Bravo 9 Tomébamba 54 2 Sandals 54 2 S. Mical 54 2 Lohengrin 54 2

10 Vals Vienés 54 2 Alenancia 54 2 Goodbye 54 2

NUEVA CARRERA, a las 3 P. M. — 1.200 metros. — Premio LONCOMILLA. — Serie A. — Para potrillos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 250. — Inscripción extraordinaria: \$ 250. — Premios: \$ 25,000 al 1.º; \$ 7,500 al 2.º; \$ 3,750 al 3.º y \$ 1,250 al 4.º.

O. Castillo 1 Copalpó 55 17 Honolulu 55 17 Onza 55 1 Melocasilla 55 1

A. Silva 2 Charol 55 6 Puro Habano 55 6 Mi. Mama 55 6 P. Shanmer 55 6

M. Diaz 3 Lonjazoo II 55 18 Caporal 55 18 Legende 55 18 Colombe 55 18

G. Núñez 4 Catequico 55 8 Cateador 55 8 Fabela 55 8 J. Urrutia 55 8

M. Araneda 5 Dibujante 55 14 Appie Jack 55 14 Maragata 55 14 Dibujante 55 14

D. Díaz 6 Dibujante 55 16 Afghan II 55 16 Libra 55 16 Las Monedas 55 16

J. Orellana 7 Echague 55 16 Almudena 55 16 Gongorina 55 16 A. Laslavia 55 16

J. Ortiz 8 Echague 55 16 Almudena 55 16 Irlandesa 55 16 Detonacion 55 16

F. Poblete 9 Los Notros 55 13 Oakland 55 13 Yelmo II 55 13 Panchote 55 13

G. Reitamal 10 Nigrito 55 7 Coreo 55 1 Coreo 55 1 P. Marce 55 1

J. Sánchez 11 Pachaco 55 1 Pachaco 55 1 P. Marce 55 1

E. Marques 12 Pato Anfibio 55 15 Millstream 55 15 Ma. Corra 55 1 G. Quetzal 55 1

S. Carvajal 13 Pucherero 55 9 Curacó 55 9 P. Canejo 55 9

No corre 14 Saladino 55 5 Corn Belt 55 5 Saibro 55 5 L. Loria 55 5

M. Valencia 15 Señora 55 4 Cap. Hook 55 4 Señora 55 4 Lealtad 55 4

C. Cruz 16 Terra 55 16 Firmamento 55 16 Nebrina 55 16 Migaya 55 16

J. Olivares 17 Tesoro 55 11 Salazar 55 11 Ocularia 55 11 O. Leyton 55 11

NUEVA CARRERA, a las 3.35 P. M. — 1.200 metros. — Premio LUISILLO. — Serie B. — Para potrillos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: \$ 250. — Inscripción extraordinaria: \$ 250. — Premios: \$ 25,000 al 1.º; \$ 7,500 al 2.º; \$ 3,750 al 3.º y \$ 1,250 al 4.º.

J. Sánchez 1 Chiquillín 55 14 P. Jeddah 55 14 Mirandolina 55 14 La Paloma 55 14

J. Orellana 2 Hechizo 55 9 Gay Boy 55 9 Hellas 55 9 G. Valenzuela 55 9

P. Torres 3 Talcuano 55 5 Serenísimo 55 5 Yesquita 55 5 Enriquito 55 5

J. Ortiz 4 Aristarco 55 16 Knocker 55 16 Aspasia 55 16 J. Carrasco 55 16

G. Reitamal 5 Bimbo 55 2 Bimbo 55 2 Bien Patriota 55 2

F. Poblete 6 Confitero, ex 55 12 Fotográfico 55 12 Cupiell 55 12 La Diana 55 12

J. Rodriguez 7 Full Speed 55 4 Valentino 55 4 Run Alons 55 4 La Pionera 55 4

L. Espinoza 8 Garroteado 55 7 Cambreño II 55 7 Garrocha II 55 7 Cuatro Viento 55 7

E. Marques 9 Guardarropas 55 15 Codihué 55 15 Guardia Vieja 55 15 Kake 55 15

M. Diaz 10 Leondinas 55 10 D'Alembert 55 10 Kafa 55 10 J. Ramirez 55 10

J. Sánchez 11 Letargo 55 12 Schopenhauer 55 12 Lutecla 55 12 W. Gomá 55 12

L. Espinoza 12 Lord Mayor 55 6 Yelmo II 55 6 G. Nueva 55 6 Jimmy 55 6

M. Araneda 13 Negro 55 3 Nocturno 55 3 Desfachada 55 3 Cerdéa 55 3

H. Peralta 14 Pleyboy 55 14 Yelmo II 55 14 P. Caramouche 55 14 Sirlo 55 14

A. Salazar 15 Desfachamento 55 15 ex K. Ente 55 13 Oakland 55 13 Dalla 55 13 Golf 55 13

A. Salazar 16 Sonatón 55 8 Martín Gómez 55 8 Sonja 55 8 Peseta 55 8

NUEVA CARRERA, a las 4.10 P. M. — 1.500 metros. — Premio LIMITED. — La serie. — Para caballos de tres años y más, ganadores. — Handicap. — Inscripción: \$ 260. — Inscripción extraordinaria: \$ 260. — Premios: \$ 26,000 al 1.º; \$ 7,800 al 2.º; \$ 3,900 al 3.º y \$ 1,300 al 4.º.

R. Parodi 1 Lomopangue 55 7 Oakland 55 7 La Husaca 55 7 A. Márquez 55 7

M. Quezada 2 Lomopangue 55 7 The Font 55 7 R. Labbe 55 7

J. Orellana 3 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 Panzina 55 7 Virgen 55 7

J. Ortiz 4 Estrategia 55 16 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 E. Colchagu 55 7

F. Poblete 5 Arco 55 16 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

G. Reitamal 6 P. Perla 55 16 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

J. Sánchez 7 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

J. Contreras 8 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

R. Parodi 9 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

J. Orellana 10 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

J. Ortiz 11 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

F. Poblete 12 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

G. Reitamal 13 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

M. Araneda 14 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

J. Contreras 15 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

J. Sánchez 16 Desfachada 55 15 L. Orlanquino 55 11 The Font 55 7 D. Colchagu 55 7

NUEVA CARRERA, a las 6.05 P. M. — 1.500 metros. — Premio LA GRIPPE. — 4.ª serie. — Para caballos de tres años y más, ganadores. — Handicap. — Inscripción: \$ 240. — Inscripción extraordinaria: \$ 240. — Premios: \$ 24,000 al 1.º; \$ 7,000 al 2.º; \$ 3,600 al 3.º y \$ 1,200 al 4.º.

J. García 1 Avant Tout 55 7 Afghan II 55 7 Sonda 55 7 Tamar 55 7

A. Gutiérrez 2 Precavido 55 7 Baccardi 55 7 Pucco Lan 55 7 Congrito 55 7

M. Muñoz 3 P. Perla 55 7 Diosa 55 7 Presidente 55 7 San Crescente 55 7

J. Orellana 4 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7 Benga 55 7

J. Ortiz 5 Dibujante 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

F. Poblete 6 Dibujante 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

G. Reitamal 7 Dibujante 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Sánchez 8 Dibujante 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Contreras 9 Dibujante 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

R. Parodi 10 Full Sail 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Orellana 11 Heptanida 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Ortiz 12 Heptanida 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

F. Poblete 13 Heptanida 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

G. Reitamal 14 Heptanida 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

M. Araneda 15 Damasquito 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Contreras 16 Damasquito 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Sánchez 17 Solón 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Contreras 18 Clavileño 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

J. Sánchez 19 Peña Roja 55 7 L. Orlanquino 55 7 Cap. Hook 55 7 R. Perla 55 7

NUEVA CARRERA, a las 6.50 P. M. — 1.500 metros. — Premio LAST REASON. — 3.ª serie. — Para caballos de tres años y más, ganadores. — Handicap. — Inscripción: \$ 230. — Inscripción extraordinaria: \$ 230. — Premios: \$ 23,000 al 1.º; \$ 6,000 al 2.º; \$ 3,400 al 3.º y \$ 1,150 al 4.º.

J. Orellana 1 Avant Tout 55 7 Afghan II 55 7 Sonda 55 7 Tamar 55 7

J. Orellana 2 Desfachada 55 7 Baccardi 55 7 Pucco Lan 55 7 Congrito 55 7

J. Orellana 3 Desfachada 55 7 Baccardi 55 7 Pucco Lan 55 7 Congrito 55 7

J. Orellana 4 Desfachada 55 7 Baccardi 55 7 Pucco Lan 55 7 Congrito 55 7

J. Orellana 5 Desfachada 55 7 Baccardi 55 7 Pucco Lan 55 7 Congrito 55 7





MARZO

14

DOMINGO  
SANTOS DE HOY  
MATILDE  
SANTOS DE MANANA  
RAIMUNDO

Boletín del tiempo

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
(Editado a las 20.00 horas del día  
18 de marzo de 1948)

En mal tiempo de la región austral, se han cancelado las 100 horas de avión, sin embargo todavía se han producido chubascos alisados en la zona de los canales. En el resto del país se manifiestan vientos con nublados parciales, especialmente en el norte.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo, con nublados y neblinas matinales en la costa en la mayor parte del territorio. Es probable que en la tarde se produzca una ola de carácter transitorio.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubes matinales. Vientos del sur.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubes matinales en el norte. Viento del sureste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Algunas nubes matinales.

SANTO DOMINGO A CHILÓ: Bueno. Nubes locales y neblinas matinales en el norte. Viento del sureste.

GUAYACAN A EVANGELISTAS: Chubascos, mejorando transitoriamente. Vientos fuertes del oeste y sureste.

PUNTA ARENAS: Variables y nubladas. Vientos matinales en el norte. Viento del sureste.

INFORMACIONES DE TANAGRAZO

Temperatura del aire: (dia 13): máx. 28 grados a las 15.30 horas; mí.

mín. 19.5 grados a las 7 horas.

Humedad relativa del aire: (dia 13): máx. 80%; mín. 60%. Viento: (dia 13): 20 grados a las 15.30 horas; mí.

SOL (dia 14): salida: a las 06.00 horas; puesta: a las 18.02 horas.

LUNA (dia 14): salida: a las 10.00 horas; puesta: a las 21.08 horas del día 15. La fase cuarto creciente el día 15 del presente.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile Fono 5018

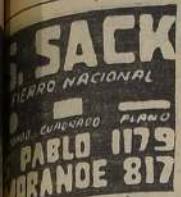
Agencia de ROBERTO CARRASCO o "LA NACION" Maule N.º 1006

## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 18 AL 20 DE MARZO DE 1948

FARMACIA PROFETARIO UBICACION

FARMACIA	PROFETARIO	UBICACION
Petrizco	Alvarez, Bustamante	Cia
Manuel, Rodríguez	A. Blina	San Pablo 1595
Blanquedo	Bistuer y Cia.	San Pablo 4595
Real	C. S. Gómez	San Pablo 1595
Bremen	E. Pino	San Pablo 1595
	J. J. Pérez	2373
	Berna	200
	A. Flores	2373
	D. Ramírez	2373
San Cristóbal	G. Miranda	2373
Alemania	R. Gómez	2373
Colombia	O. Arredondo	2373
Lázaro	A. Arredondo y Cia.	2373
Frado	I. Lillo	2373
Palma	E. Bas	2373
	B. Blanchard	2373
	J. Cárdenas	2373
La Pila	O. Meléndez	2373
Meléndez	E. Escobar y Guerra	2373
Santa María	S. Roca	2373
Roma	A. Arredondo	2373
La Santísima	O. Arredondo	2373
Perú	C. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
Punto Soto	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373
	O. Arredondo	2373
	S. Martín y Cia.	2373
	S. Martín	2373
	M. Muñoz	2373
	L. Muñoz	2373
	S. Salinas y Cia.	2373
	E. Escobar	2373
	J. Cárdenas	2373
	O. Meléndez	2373
	E. Escobar y Guerra	2373
	S. Roca	2373
	A. Arredondo	2373



## "FERRILLO"

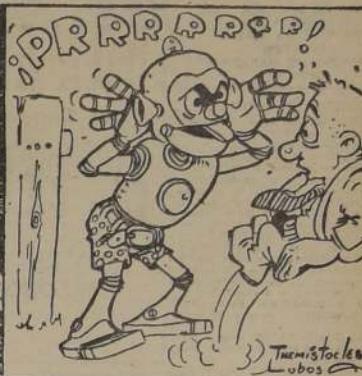
### EL AUTOMATA

Por T. LOBOS

FULANINI ME DIÓLA  
FRISCA. ¡AH! PERO  
ME VENGARE !!  
YA VERÍN, YA VERÁN!

FERRILLO, HIJO MÍO: CUMPLE  
MI ORDEN. ¡¡VÉNGAME!!

FULANINI!  
¡PREPÁRATE!



3) T. LOBOS

MUEBLES Y MENAJES.

ASOCIACIONES VENDO TODA  
muebles, menajes, catres  
San Diego 346. H.A.

ESMERALDA RITZ BANDERA  
Muebles normandos y mo-  
biliarios. Créditos. H.A.

AMOBLOBLADO DORMI-  
TO normando, linda  
2 sillitas haciendo  
2 sillas, ropero tres  
francesas, tapizadas  
linda lámpara col-  
confortable, lámpara col-  
de pie, cortinas, stores,  
de pie, etc. Todo en  
el estado. Verlo de 11  
adelante. Riquelme 26.  
14 M.

AMOBLOBLADO VENDO AMOBLA-  
DO, dormitorio, comedor, hall y  
armarios. Delicias 2456.

1. A.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

320.000 SAN BERNARDO:  
Vendo Fábrica Bebidas Gaseo-  
sas con propiedad vendida.  
y propia esquina. Ramón del  
Río. Banderas 552. 14 M.

34.—NOTIFICACIONES  
Y CITACIONES

SOCIEDAD ANONIMA COMER-  
CIAL Régulo Valenzuela. Cita-  
se a Junta General Extraordi-  
naria de Accionistas, para el  
miércoles 17 de marzo, a las 11  
horas. Tabla: Autorización pa-  
ra contratar préstamo hipote-  
cario. El Registro de Accionistas  
permanecerá cerrado desde  
el 13 al 16 de marzo inclusive.  
El Directorio. 16 M.

35.—OBJETOS Y ANIMALES  
PERDIDOS.

GRATIFICAREMOS QUIEN  
devuelva libros contabilidad,  
perdidos en micro Ovalle. Dan-  
to y Alejandro Dodds. San Die-  
go 269. 14 M.

36.—OCCUPACIONES BUSCA-  
DAS.

JORGE AZOCAR TAPIZA,  
Barniza muebles domicilio. Alo-  
yo Ovalle 735. 19 M.

MONEDA 1033  
ENTRE AHUMADA Y BANDERA

37.—OCCUPACIONES,  
OFRECIDAS.

NECESITA EMPLEADAS PARA  
la mano y cocina. Tratar Aven-  
da Macul 726. Núñez. 14 M.

COLOCADOR DE CORTINAS  
competente, se necesita. Gale-  
ria Imperio 832. De 10 a 13 y  
de 16 a 19 horas. 15 M.

AYUDANTAS VESTONERAS.  
sean bien de todo. Trabajo  
término \$ 50 a 60 diarios. Alameda  
849. 3er. piso. Of. 10. 17 M.

5.500 EMPLEADA TODO SER-  
VICIO para 4 personas, necesito.  
Cusimodo 3809. Micro 9. bajar  
se Rosa Mira. 16 M.

FAMILIA EXTRANJERA NE-  
cesita empleada para todo ser-  
vicio. Referencias. Bungalow Los  
Leones 2121. Sueldo \$ 650. Te-  
lefono 45267. 14 M.

NECESITO AYUDANTA VES-  
tronera, sepa ojalar. Díez de Julio  
426. 15 M.

NECESITO NINA DECENTE  
recomendada, aprendiza, timbres,  
bueno otoño. Prefiero de  
barrio, sueldo inicial \$ 100, se  
maneales. Pedro Mira 823. 1-2  
unicamente. 14 M. Dietarias. 2 E. 49

ADMINISTRAMOS PROPIE-  
DAD, anticipamos renta. Caja Pro-  
siones, 2 E. 49

NECESITO NINA DECENTE  
recomendada, aprendiza, timbres,  
bueno otoño. Prefiero de  
barrio, sueldo inicial \$ 100, se  
maneales. Pedro Mira 823. 1-2  
unicamente. 14 M. Dietarias. 2 E. 49

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE SAN  
Casa 320. Pelucas. Trenzas. Ri-  
zos y Armados: \$ 0.50 centime-  
to. Esencias por gramos. H.A.

40.—PRESTAMOS, DINERO,  
INVERSIONES.

HIPOTECAS ENTRE PAR-  
TICULARES. Efectuamos tramita-  
cion completa. Consultores sin  
compromiso. Oficina "ENS"  
Huérfanos 1223. 6 E. 49

42.—PROPIEDADES  
COMPRAN

COMPRO PARCELA ADRIAN  
Ampuero. Los Serenos 475.  
Oficina 107. H.A.

43.—PROPIEDADES  
VENDEN.

SE VENDE RECEPTOR DE  
radio marca Emerson. Gabinete  
baquelita amarilla. Rosas  
2521. 14 M.

45.—RADIOS.

UN AÑO GARANTIZAMOS LA  
reparación de su radio a domi-  
cilio. Arturo Prat 30. Fono  
63033. H.A.

46.—RADIO RCA Y DISCOS VIC-  
TORIA. Francisco Figueroa y Cia.  
Santa Isabel 0301-A, entre Ave-  
nida Seminario-Comell. Fono  
44420. Facilidades. 31 M.

47.—SASTRERIAS.

RADIOS TODAS MARCAS  
Locadiscos. Amplios créditos.  
Reparaciones garantidas. Ser-  
vicio domiciliario. Casa Aravena  
44420. Facilidades. 31 M.

48.—SASTRERIA.

SASTRERIA WELLRESS HE-  
CHURAS forros seda \$ 550. Quie-  
nientos cincuenta pesos. In-  
dependencia 353. Teléfono N.º  
81093. H.A.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA PASCUAL GRAN-  
DES facilidades de pago. Entrada  
inmediata. San Diego 928. Ter-  
nas, confecciones, hechuras fi-  
nes. 14 M.

50.—SASTRERIA "LAS DOS NA-  
CIONES". Basurcán 36. Ternas,  
abrigos de medida y confección.  
Diez meses plazo! 14 M.

51.—TOBAR Y CIA. SASTRERIA.

Medidas a alta calidad. He-  
churas finas. Tropicales. Casas  
de sport. Esmeralda 278.

52.—GUENDELMAN, SASTRE HE-  
CHURAS finas. Créditos. San Die-  
go 852. edificio del Teatro Ca-  
pitolio. 31 M.

53.—SASTRERIA "LAS DOS NA-  
CIONES". Basurcán 36. Ternas,  
abrigos de medida y confección.  
Diez meses plazo! 14 M.

54.—SASTRERIA "LA MENDOCINA".  
Casa 120. Boletos empeño mode-  
los 1940, adiante, pago los mi-  
jores precios. 5 A

55.—SEÑORAS.

SEÑORAS. "Chile Excepción". Por orden de  
mi Capitán, "ito a la Compañía a  
ejercicio. Con uniforme de tra-  
bajo, para los días martes 16, a las  
7:45 horas, y jueves 18, a las 21:45  
horas. Punto de reunión: Plaza Br-  
illa. — El Ayudante. 18 M.

56.—DECIMA CIA. DE BOMBEROS.

"Bomba España". De orden del  
señor Director, cito a la Compa-  
ñía a reunión para el martes 18  
del presente a las 22 horas. Ta-  
bula: Administración de voluntario: Re-  
formas del artículo 8.º inc. H. del  
Reglamento de la Compañía; Otras asun-  
tos. — El Secretario. 16 M.

57.—DECIMA CIA. DE BOMBEROS.

"Voluntad y Sacrificio". Quinta  
Normal. De orden del señor  
Capitán, citase la Compañía a  
ejercicio para los días mi-  
ércoles 17 y viernes 19 del  
presente, a las 20:30 horas en  
el Cuartel. — El Ayudante. 16 M.

58.—SEGUNDA CIA. DE BOMBEROS.

"Voluntad y Sacrificio". Quinta  
Normal. De orden del señor  
Capitán, citase la Compañía a  
ejercicio para los días mi-  
ércoles 17 y viernes 19 del  
presente, a las 20:30 horas en  
el Cuartel. — El Ayudante. 16 M.

59.—TERCERA CIA. DE BOMBEROS.

"Claro y Añadío". De orden del  
señor Capitán, cito a la Compa-  
ñía a reunión para el lunes 13  
del presente a las 22 horas. Ta-  
bula: Administración de voluntario: Re-  
formas del artículo 8.º inc. H. del  
Reglamento de la Compañía; Otras asun-  
tos. — El Secretario. 15 M.

60.—CITACION.— POR ORDEN DEL  
SEÑOR DIRECTOR.

Citacion. — Por orden del señor  
Capitán, citase la Compañía a  
reunión para el lunes 13 del  
presente a las 22 horas. Ta-  
bula: Renuncia del teniente 1.º  
y elección a que habiere lugar  
y asuntos varios. — El Secreta-  
rio. 15 M.

61.—OCTAVA CIA. DE BOMBEROS.

"La Unión es Fuerza". De orden  
del capitán cito a la Compa-  
ñía a ejercicio para los días  
lunes 13, miércoles 15, y viernes 17  
del presente, las 21:45 horas en  
el Cuartel. Uniforme de tra-  
bajo. — El Ayudante. 15 M.

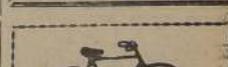
62.—CIA. DE BOMBEROS SAN MI-  
GUEL.

— Por orden del capitán cito a la Compa-  
ñía a ejercicio para los días  
lunes 13, miércoles 15, y viernes 17  
del presente, las 21:30 horas. Uni-  
fornme de trabajo. — Punto 48  
reunión: el Cuartel. — El Ayu-  
dante.

## PERRITOS

Pareja Von Pilsner, ne-  
gros; edad dos y medio  
meses, vendio.

Verlos al lado bomba-  
bencina. Puente Independen-  
cia.



## BICICLETAS PHILLIPPI

para señoritas, y de carrera.  
Tenemos gran surtido de fo-  
rros y toda clase de repues-  
tos.

INDEPENDENCIA 445

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

DR. CASTAÑON  
Exclusivamente pulmón.  
Aguilera 1269. (edificio  
LA NACION).

DR. DIMITSTEIN  
Exclusivamente señoras  
X. San Antonio 28. 3 M.  
Teléfono 64296. 15 III.

HERNIAS  
Hemorroides, sin ope-  
raciones. Rayos X. Medicina interna,  
especialmente gástrica, pulmón,  
hígado, riñones, renales, ren-  
dimiento, obesidad, extirpación  
de varices, verugas.

DOCTOR J. MONTERO C.  
Paseo Forestal 354. (Ahora  
Valdés V.). Teléfono  
15 III.

DR. GORBECKY  
Rayos X.  
Broncopulmonares. Estómago.  
Diabetes. (De 2 a 5).  
Almudena 57. VII 13.

DR. WORTZMAN  
Medicina interna.  
Horas: 3 a 5  
Edufano 972. 7.0 piso.  
Oficina 705. Teléfono 62458.

COMBOS  
Estudios asistencia en Estudios  
fisicos. Ortopedia. Traumatol-  
ogia. Ráuma. Deformaciones  
y accidentes trabajo. Fisio-  
terapia. Phillipa 16. Fono 2231.

PROFESOR RAMIREZ  
Piel-Veneres.  
José M. Infante 22.  
Fono 48517. 2 IV.

CLINICA PIEL VENEREAS  
Dr. Sylvester.  
Carrasco 112. Teléfono 4-1-49.  
Montaña 208. 4-1-49.

DR. MANUEL MUÑOZ  
VALENZUELA  
Enfermedades de niños.  
Amarante Pastene 344-A  
Teléfono 41270.

DR. SEUTZEN  
Director Hospital Europa  
Fisiología, patología, impotencia  
Urológica. 2000-2021. Departamen-  
to 13. 2 a 6 P. M. 27-III.

HERMAN MATUS UGARTE  
Medicina Interna.  
Consultas 1 a 2.  
Avenida 1882. Fono: 85515  
20 III.

RAMONDO RATINOFF  
Broncopulmonares.  
Av. X. Argentino 20.  
Fono: 2221-46505. 31-III.

DOCTOR LONNBERG  
Ginecología. Partos.  
Avenida 658. Fono: 64562.  
8. VIII.

DR. RAMON PINEDA  
Homeopatía.  
Calle Angel Jara 481. (En-  
casa). Teléfono 3532.

DR. RUBEN VENTIMILLA  
Medicina Interna.  
Avenida 140.000 ARTES.  
La Granja.  
3000-3000. Dr. CHARLIN.  
180.000 Dr. MUNOZ.  
220.000 BUEN ORDEN.  
Calle 5. MENDOZA, San Miguel.  
Living, comedor, 3 dormitorios.  
revestimiento. — GARNALDI.  
Sofas, inmediato Avda.  
callejón, servicio. Oportunidad.  
— FCO. VILLAGRA. Sofas, bungalow nro.  
3 dormitorios, baño completo, ser-  
vicio. — LORD COCHRANE. comedor, 3 dormi-  
torios, baño, cocina, servicio. — CARMEN.  
Living, comedor, 3 dormitorios, re-  
vestimiento. — PLACAS ROTAS.  
arreglos ultrarrápidos. San  
Francisco 248. C. 6. 27-III.

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA  
HERACILIO MORALES  
Civiles. Criminales.  
Arturo Prat 722, departamento  
N.º 2. 18 III.

JOSE BERESTESKY  
Abogado.  
Asuntos penales.  
Banderas N.º 172. 18 III.

ELIAS NEGRERO RODRI-  
GUEZ  
Abogado.  
Juicios civiles

EL 11 DE ABRIL COMIENZA EL TORNEO ARGENTINO

Dos peleas a diez rounds habrá el martes en el ring del Caupolicán

Ayer quedó definitivamente fijado el programa de la reunión de box profesional que ha organizado para el martes, en el Teatro Caupolicán, la Empresa Oteiza.

Esta reunión destaca como combate de fondo el que sostendrán Luciano Carrillo, peruviano y Arturo Guzmán, chileno.

Carrillo es un pugil que goza de buen cartel en nuestro medio, ya que ha alternado con elementos de la categoría de Fernández, Rendich y Carabantes. En cuanto a Guzmán, se caracteriza por su gran agresividad y tenacidad a buscar desde el primer momento la lucha franca, lo que significa que casi todas sus peleas den lugar a especiales de bastantes atractivos.

El programa completo es el siguiente:  
4 rounds: Hugo Carrizo con Jorge Rodríguez.  
4 rounds: José Carrizo con Pedro Sandoval.  
6 rounds: Alberto Aguilera con Ángel Ibarra.  
10 rounds: Mario Garrido con Segundo Golcochea.  
10 rounds: Luciano Carrillo con Arturo Guzmán.

Partidos amistosos de fútbol:  
Deportivo Cumbre con Luminor

UNA NOMINA DE LOS QUE SE JUGARAN HOY

DEPORTIVO DAVID ARELLANO. — Con el Deportivo Defensor Tecora, cuadros de división infantil, juvenil y especial, en la cancha del Serena.

DEPORTIVO MATAQUITO. — Irá a Peñalolén; allí enfrentará con tres cuadros al Deportivo Atlético Peñalolén.

INDEPENDIENTE DE LAS CONDES. — Con el Juventud Católica, tres equipos, en su cancha.

DEPORTIVO CUMBRE. — Con el Luminor, tres cuadros adultos y un infantil, en la cancha I. N. S. A., a las 14 horas.

DEPORTIVO TENIENTE GODOY. — Irá a los Altos de Jahuel; allí enfrentará con tres equipos al Deportivo Santa Juana de Millahue.

DEPORTIVO JUVENTUD NACIONAL. — Con el Unión Juarez, dos equipos, en la cancha del Hospital San José.

BALMACEDA JUNIORS. — Con el Deportivo Iquique, tres equipos, en la cancha Eugenio Maite, a las 9 horas.

DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ. — Irá a Buitrén con tres equipos; allí enfrentará al Deportivo Santa Rita.

DEPORTIVO CARLOS MUÑOZ. — Irá a Linderos; allí enfrentará con tres equipos al Deportivo Santa Ana de Cervera.

SPORTS JUNIORS F. C. — Con el Unión Lo Vial, dos equipos, en la cancha Mademsa, a las 16 horas.

DEPORTIVO MIRASOL. — Con el Atlético Venezuela, tres equipos, en la cancha del Regimiento Buitrén, a las 14 horas.

Valeria Donoso venció ayer en el single del Torneo "Zona Central"

HOY JUEGAN GALLEGUILLOS Y ACHONDO

En las canchas de Avenda Teobalda siguió desarrollándose ayer en la tarde, el torneo de tenis de la Zona Central, tradicional competencia que ha organizado, como en años anteriores, la Sección Tenis del Club Stade Français, y que esta vez fué circunscrita, por la no obtención de pelotas, a las categorías superiores.

Se verificaron en esta oportunidad, los encuentros semifinales del torneo.

UN TORNEO ATLETICO REALIZARA EL ROYAL

Para hoy, a las 9 horas, el Círculo Royal anuncia una nueva competencia atlética interna, que se desarrollará en la pista de la Quinta Normal.

El programa es el siguiente: 200, 300 y 3.000 metros planos; lanzamiento del dardo y disco; salto triple y alto; prueba de 4 por 400.

También habrá algunas pruebas de entrenamiento para damas.

FINALIZA LA PRIMERA ETAPA DEL CERTAMEN DEL "PALAIS ROYAL"

Hoy, en la cancha de Independencia 318, se pondrá término a la primera rueda del Campeonato de Fútbol que organiza el Deportivo Palais Royal.

El programa es el siguiente: 10 horas: Unión Chile con Miraflores.

14 horas: San Lorenzo con Síndicos.

16 horas: Independiente, de Puebla, con Corverceros Unidos.

18 horas: Deportivo Cumbre con Santa Lucía.

20 horas: Unión Católica con Unión Católica.

22 horas: Unión Católica con Unión Católica.

24 horas: Unión Católica con Unión Católica.

26 horas: Unión Católica con Unión Católica.

28 horas: Unión Católica con Unión Católica.

30 horas: Unión Católica con Unión Católica.

32 horas: Unión Católica con Unión Católica.

34 horas: Unión Católica con Unión Católica.

36 horas: Unión Católica con Unión Católica.

38 horas: Unión Católica con Unión Católica.

40 horas: Unión Católica con Unión Católica.

42 horas: Unión Católica con Unión Católica.

44 horas: Unión Católica con Unión Católica.

46 horas: Unión Católica con Unión Católica.

48 horas: Unión Católica con Unión Católica.

50 horas: Unión Católica con Unión Católica.

52 horas: Unión Católica con Unión Católica.

54 horas: Unión Católica con Unión Católica.

56 horas: Unión Católica con Unión Católica.

58 horas: Unión Católica con Unión Católica.

60 horas: Unión Católica con Unión Católica.

62 horas: Unión Católica con Unión Católica.

64 horas: Unión Católica con Unión Católica.

66 horas: Unión Católica con Unión Católica.

68 horas: Unión Católica con Unión Católica.

70 horas: Unión Católica con Unión Católica.

72 horas: Unión Católica con Unión Católica.

74 horas: Unión Católica con Unión Católica.

76 horas: Unión Católica con Unión Católica.

78 horas: Unión Católica con Unión Católica.

80 horas: Unión Católica con Unión Católica.

82 horas: Unión Católica con Unión Católica.

84 horas: Unión Católica con Unión Católica.

86 horas: Unión Católica con Unión Católica.

88 horas: Unión Católica con Unión Católica.

90 horas: Unión Católica con Unión Católica.

92 horas: Unión Católica con Unión Católica.

94 horas: Unión Católica con Unión Católica.

96 horas: Unión Católica con Unión Católica.

98 horas: Unión Católica con Unión Católica.

100 horas: Unión Católica con Unión Católica.

102 horas: Unión Católica con Unión Católica.

104 horas: Unión Católica con Unión Católica.

106 horas: Unión Católica con Unión Católica.

108 horas: Unión Católica con Unión Católica.

110 horas: Unión Católica con Unión Católica.

112 horas: Unión Católica con Unión Católica.

114 horas: Unión Católica con Unión Católica.

116 horas: Unión Católica con Unión Católica.

118 horas: Unión Católica con Unión Católica.

120 horas: Unión Católica con Unión Católica.

122 horas: Unión Católica con Unión Católica.

124 horas: Unión Católica con Unión Católica.

126 horas: Unión Católica con Unión Católica.

128 horas: Unión Católica con Unión Católica.

130 horas: Unión Católica con Unión Católica.

132 horas: Unión Católica con Unión Católica.

134 horas: Unión Católica con Unión Católica.

136 horas: Unión Católica con Unión Católica.

138 horas: Unión Católica con Unión Católica.

140 horas: Unión Católica con Unión Católica.

142 horas: Unión Católica con Unión Católica.

144 horas: Unión Católica con Unión Católica.

146 horas: Unión Católica con Unión Católica.

148 horas: Unión Católica con Unión Católica.

150 horas: Unión Católica con Unión Católica.

152 horas: Unión Católica con Unión Católica.

154 horas: Unión Católica con Unión Católica.

156 horas: Unión Católica con Unión Católica.

158 horas: Unión Católica con Unión Católica.

160 horas: Unión Católica con Unión Católica.

162 horas: Unión Católica con Unión Católica.

164 horas: Unión Católica con Unión Católica.

166 horas: Unión Católica con Unión Católica.

168 horas: Unión Católica con Unión Católica.

170 horas: Unión Católica con Unión Católica.

172 horas: Unión Católica con Unión Católica.

174 horas: Unión Católica con Unión Católica.

176 horas: Unión Católica con Unión Católica.

178 horas: Unión Católica con Unión Católica.

180 horas: Unión Católica con Unión Católica.

182 horas: Unión Católica con Unión Católica.

184 horas: Unión Católica con Unión Católica.

186 horas: Unión Católica con Unión Católica.

188 horas: Unión Católica con Unión Católica.

190 horas: Unión Católica con Unión Católica.

192 horas: Unión Católica con Unión Católica.

194 horas: Unión Católica con Unión Católica.

196 horas: Unión Católica con Unión Católica.

198 horas: Unión Católica con Unión Católica.

200 horas: Unión Católica con Unión Católica.

202 horas: Unión Católica con Unión Católica.

204 horas: Unión Católica con Unión Católica.

206 horas: Unión Católica con Unión Católica.

208 horas: Unión Católica con Unión Católica.

210 horas: Unión Católica con Unión Católica.

212 horas: Unión Católica con Unión Católica.

214 horas: Unión Católica con Unión Católica.

216 horas: Unión Católica con Unión Católica.

218 horas: Unión Católica con Unión Católica.

220 horas: Unión Católica con Unión Católica.

222 horas: Unión Católica con Unión Católica.

224 horas: Unión Católica con Unión Católica.

226 horas: Unión Católica con Unión Católica.

228 horas: Unión Católica con Unión Católica.

230 horas: Unión Católica con Unión Católica.

232 horas: Unión Católica con Unión Católica.

234 horas: Unión Católica con Unión Católica.

236 horas: Unión Católica con Unión Católica.

238 horas: Unión Católica con Unión Católica.

&lt;p